

PER
B-226

15

BULLETIN DE LA FERME



CO OPÉRATION, CULTURE MARAÎCHÈRE
INDUSTRIE LAITIÈRE, ÉLEVAGE, AVICULTURE

PARAIT TOUS
LES JEUDIS

APICULTURE ET
INDUSTRIE
SUCRIÈRE

FONDÉ EN 1913
FOUNDED IN 1913

VOLUME XXIV, No 32

QUÉBEC

6 AOUT 1936

IL FAUT TROIS CHOSES

au cultivateur pour réussir dans l'exploitation d'une ferme, disent les gens qui s'y entendent en matière d'agriculture pratique:

- a) Beaucoup de travail
- b) Une connaissance raisonnable des problèmes de production et du commerce des produits agricoles;
- c) Une bonne administration de l'entreprise.

LE BULLETIN DE LA FERME

dans la mesure de ses ressources et de sa capacité, à un coût qui ne représente pas

UN SOU PAR SEMAINE

vous tient au courant des conditions du marché et des prix que vous pouvez obtenir pour les denrées que vous vendez et vous indique le prix coûtant des marchandises que vous devez acheter pour la ferme et le troupeau.

LA MODIQUE SOMME DE CINQUANTE SOUS (50c)

vous assure le service de ce journal pour un AN.
Adressez votre renouvellement par BON POSTAL et abonnez vos amis.

LE BULLETIN DE LA FERME

(Section des abonnements)

No. 1, rue de la Couronne,

QUÉBEC

6

6

6

Concours de ponte de l'est de Québec

Semaine finissant le 30 juillet 1936.

Sous la direction de la Station Expérimentale, Ste-Anne de la Pocatière, Qué.

| Parquets | Propriétaires | Race | Total Oeufs | Total Points |
|----------|--------------------------------|------|-------------|--------------|
| 1 | Couvoirs Coop Marie-v L.B. | | 1743 | 1986 4 |
| 2 | Couvoirs Coop St-Raym. | | 1829 | 1470 8 |
| 3 | Taylor, G. S. | | 1953 | 2198 5 |
| 4 | Sta. Exp Ste-A de la P. P.R.B. | | 1648 | 1705 8 |
| 5 | Sta. Exp La Ferme, Qué. | | 1766 | 1863 8 |
| 6 | Sta. Exp La Ferme, Qué. | | 1658 | 1695 5 |
| 7 | Letendre, J.-W. | | 1248 | 1340 5 |
| 8 | Couv. Coop Vaudreuil. | | 1245 | 1246 5 |
| 9 | Couv. Coop St-Augustin. | | 1522 | 1508 4 |
| 10 | Sta. Exp Kapuskasing. | | 1357 | 1556 1 |
| 11 | (Couv. Coop Montmagny.) | | 1891 | 1953 3 |
| 12 | Couv. Coop Montmagny (Marier) | | 1342 | 1341 4 |
| 13 | Sta. Exp Ste-A. de la P. | | 1447 | 1423 0 |
| 14 | Sta. Exp Ste-A. de la P. | | 1526 | 1642 7 |
| 15 | Sta. Exp Lennoxville, Q. | | 1549 | 1641 0 |
| 16 | Couv. Coop St-Ans. Q. | | 1538 | 1651 4 |
| Total | | | 24817 | 26121 1 |

Encouragez nos annonceurs

Concours de ponte de l'ouest de Québec

Semaine finissant le 23 juillet 1936.

Sous la direction de la Station Expérimentale, DOMINION de LENNOXVILLE

| Parquets | Propriétaires | Race | Total Oeufs | Total Points |
|----------|------------------------------------|----------|-------------|--------------|
| 1 | Taylor Bros, Co-op. O. P. R. B. | | 1490 | 1558 4 |
| 2 | Exp. Sta. La Ferme | | 1401 | 1412 1 |
| 3 | Exp. Sta. Ste-A. Poca. | | 1494 | 1623 8 |
| 4 | C. R. Waldron, Co-op. S. | | 1491 | 1640 0 |
| 5 | G. K. Campbell | | 1290 | 1406 0 |
| 6 | J. R. Carreau, Co-op. M. | L.B.C.S. | 1253 | 1285 7 |
| 7 | Adélard Fortin | | 1065 | 1129 9 |
| 8 | Arthur Préfontaine, Co-op. S. | | 1719 | 1725 8 |
| 9 | J.-A. Lataille | | 1504 | 1662 7 |
| 10 | Riverdale Pm, Co-op. S. | | 1391 | 1401 2 |
| 11 | C. Drummond, Co-op. S. | | 1193 | 1324 6 |
| 12 | J. H. Pariseau, Co-op. J. P. R. B. | | 1176 | 1167 8 |
| 13 | Exp. Sta. Lennoxville P. R. B. | | 1619 | 1746 8 |
| 14 | W. W. Elliot, Co-op. O. | | 1298 | 1364 1 |
| 15 | R. H. Smith, Co-op. S. | | 1479 | 1476 0 |
| 16 | Hugh C. Elliott | | 1498 | 1628 7 |
| 17 | Art. Paquette, Co-op. M. | | 1377 | 1475 0 |
| 18 | Donat Orléan, Co-op. M. | | 1380 | 1405 9 |
| 19 | P.-E. Vincent, Co-op. S. | | 1312 | 1288 4 |
| 20 | Exp. Sta. Lennoxville | | 1505 | 1553 5 |
| Total | | | 27935 | 29216 4 |

Concours de ponte Canadien

38ème semaine finissant le 23 juillet

Quoique le nombre des pondeuses soit resté le même que la semaine dernière, la récolte d'oeufs n'a pas été aussi forte; nous avons enregistré une diminution de 44 oeufs, nous communiquons le rapporteur du concours.

Le travail des colonies reste assez bon et il n'y a qu'un seul parquet dont la récolte ait été inférieure à 30 oeufs. Dans le cas des plus fortes colonies, le rendement reste assez élevé.

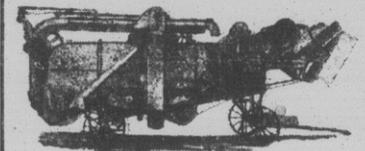
Comparé à la semaine correspondante de 1935 le résultat de la semaine se terminant le 23 juillet est supérieur de 4.5% à celui de la même semaine l'an dernier.

Seulement trois oeufs ne pesaient pas le poids requis pour obtenir crédit.

Les trois parquets champions pour la semaine sont:

| Parquet | Points | Oeufs |
|------------------------|--------|-------|
| 23 - L. B. W. S. Hall | 66 3 | 58 |
| 22 - L. B. F. C. Evans | 64 1 | 61 |
| 29 - L. B. Manor Farm | 61 7 | 57 |

BATTEUSES FORANO



Nos Batteuses Métalliques, semi-métalliques et en bois, en cinq modèles, combinées pour grain et trèfle, incorporent toutes les améliorations les plus récentes en fait de construction de batteuses et décortiqueuses.

Nos prix sont modérés et chaque machine est garantie, par écrit, pour une durée de 5 ans.

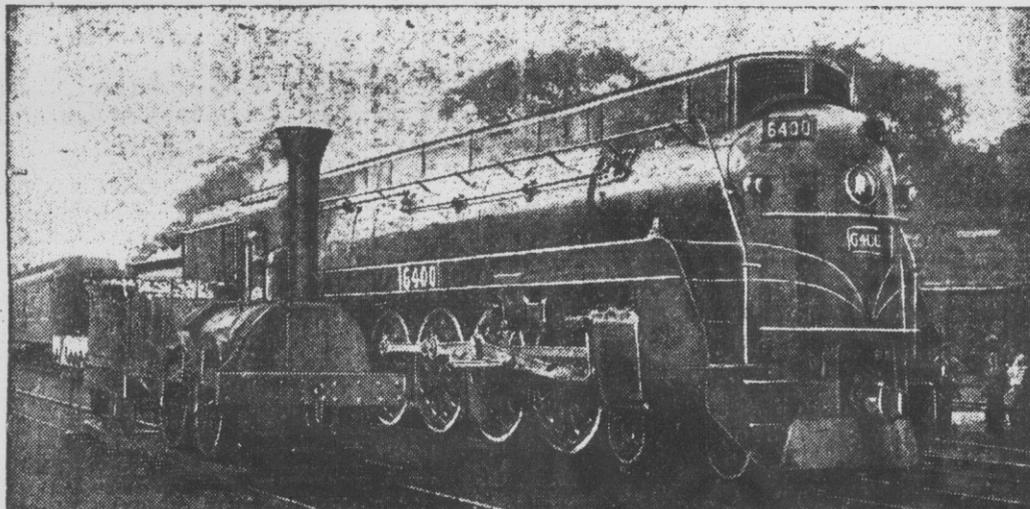
Ecrivez aujourd'hui.

LA FONDERIE de PLESSISVILLE

Fondée en 1873

PLESSISVILLE, P. Q.

LA PREMIERE LOCOMOTIVE CANADIENNE ET LA PLUS GROSSE LOCOMOTIVE A LIGNES FUYANTES SONT DE LA FETE

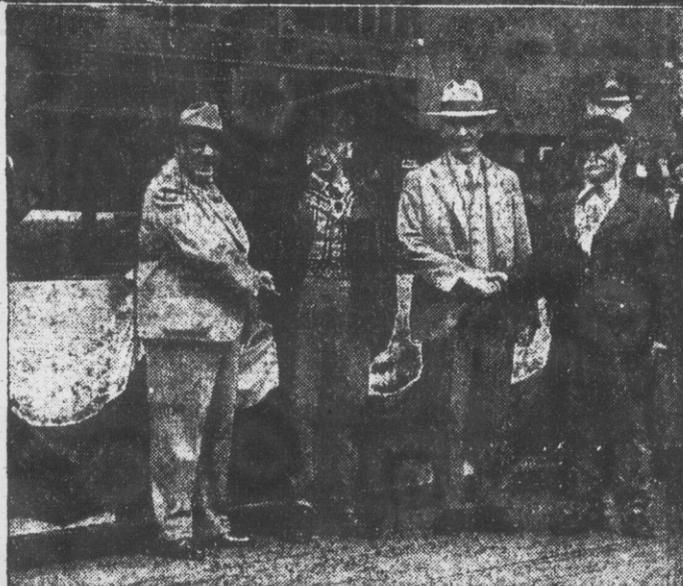


Les espérances les plus vives sont dépassées

Lors de la célébration du centenaire du premier chemin de fer canadien, à S.-Jean, Qué., terminus de la Compagnie du Lac Champlain et du S.-Laurent, M. S. J. Hungerford, président du Réseau Canadien National qui engloba ce premier chemin de fer, décrit les progrès accomplis depuis ses débuts dans la carrière, il y a cinquante ans:—

"Je déclare, sans crainte d'être contredit," dit M. Hungerford, "que les progrès réalisés ont dépassé de loin les rêves les plus enthousiastes des pionniers. Si optimistes que furent les fondateurs de la Compagnie du Lac Champlain et du Saint-Laurent ils n'ont pu prévoir le rôle national qu'a joué le chemin de fer au Canada. Le chemin de fer a été, et est encore, le plus fort lien entre les provinces et le principal facteur de conservation de notre vie économique. C'est un merveilleux serviteur de la nation.

"Ce premier chemin de fer canadien portait un germe puissant qui s'est développé et est devenu le Réseau Canadien National. Celui-ci dessert aujourd'hui toutes les provinces du Dominion. C'est encore l'ambition de notre réseau, le plus important sur le continent américain, d'ouvrir la voie au progrès et de continuer à travailler au développement de notre grand pays."



Lors de la célébration, à S.-Jean, Qué., du centenaire du premier chemin de fer canadien, une réplique exacte de la "Dorchester", locomotive qui tira le premier train entre Laprairie et S.-Jean, Qué., fut exposée à côté d'une locomotive, série 6400 du Canadien National, la plus grosse locomotive à lignes fuyantes au monde. La "Dorchester" avec son tender mesurait 21 pieds de long alors que la 6400 et son tender mesurent 94 pieds, 7 1/2 pouces. La 6400 est plus longue que tout le premier train de voyageurs qui circula en 1836.

La photographie du bas montre S.H. le maire Camillien Houde, de Montréal, George F. Moran, S. J. Hungerford, président du Réseau Canadien National et A. J. Shapter, M.M. Moran et Shapter sont deux mécaniciens du Canadien National, aujourd'hui retraités après plus de 50 ans au levier de commande, qui ont personnellement, pendant les fêtes du centenaire, le mécanicien et le chauffeur de la première locomotive.

Il n'y a pas eu de changement dans la position des six parquets qui tiennent la tête pour toute la durée de l'épreuve. Au 23 juillet nous les trouvons alignés comme suit:

| Parquet | Points | Oeufs |
|----------------------------|--------|-------|
| 5 - R. B. J. H. Thompson | 1925 6 | 1954 |
| 23 - L. B. W. S. Hall | 1920 5 | 1680 |
| 26 - L. B. Russell P. Farm | 1872 3 | 1809 |
| 29 - L. B. Manor Farm | 1864 4 | 1683 |
| 20 - L. B. G. S. Taylor | 1738 8 | 1626 |
| 3 - R. B. F. Teasdale | 1584 4 | 1514 |

La liste des six meilleures pondeuses du concours jusqu'à date subit quelques changements. Les oiseaux se rangent comme suit au 23 juillet.

| Parquet | Points | Oeufs |
|------------------------------|--------|-------|
| 201 - L. B. G. S. Taylor | 241 5 | 218 |
| 289 - L. B. Sta. Exp. Ottawa | 241 4 | 212 |
| 263 - L. B. Russell P. Farm | 235 4 | 204 |
| 52 - R. B. J. H. Thompson | 234 5 | 208 |
| 294 - L. B. Manor Farm | 233 3 | 199 |
| 233 - L. B. W. S. Hall | 232 0 | 203 |

Nous comptons actuellement quinze pondeuses ayant plus de 200 oeufs à leur crédit.

27ème CONCOURS DE PONTE CANADIEN TENU A LA FERME EXPERIMENTALE A OTTAWA, ONT.

| Parquets | Propriétaires | Race | Total Oeufs | Total Points |
|----------|--------------------------------|----------|-------------|--------------|
| 1 | J.-H. Pariseau | P. R. B. | 1035 | 1119 5 |
| 2 | Sta. Exp. Kapuskasing P. R. B. | | 1148 | 1291 7 |
| 3 | Frank Teasdale | | 1514 | 1584 4 |
| 4 | Kenneth Slacer | | 1358 | 1409 0 |
| 5 | J.-H. Thompson | | 1864 | 1925 6 |
| 6 | G.-A. Robertson & Son | | 1473 | 1468 7 |
| 7 | Jas.-M. Winter, Jr. | | 1314 | 1298 9 |
| 8 | Jas.-H. Smith | | 1494 | 1584 7 |
| 9 | R. W. Kettle | | 1105 | 1120 5 |
| 10 | Ferme Exp. Ottawa | | 1474 | 1552 6 |
| 11 | Ferme Exp. Ottawa | | 1261 | 1284 0 |
| 12 | Ferme Exp. Ottawa | | 1382 | 1487 5 |
| 13 | Sta. Exp. Lennoxville | | 1517 | 1551 9 |
| 14 | Sta. Exp. La Ferme | | 1384 | 1401 0 |
| 15 | Sta. Exp. La Ferme | | 1372 | 1425 2 |
| 16 | R.-J. Steele | L.B. | 1064 | 1092 3 |
| 17 | R. Haycock | | 1202 | 1241 9 |
| 18 | Alex. McLean | | 1507 | 1558 2 |
| 19 | Ferme Exp. Ottawa | | 1263 | 1321 0 |
| 20 | G.-S. Taylor | | 1629 | 1738 8 |
| 21 | R.-J. Penhall | | 1353 | 1359 9 |
| 22 | F.-C. Evans | | 1524 | 1580 0 |
| 23 | W.-S. Hall | | 1689 | 1920 5 |
| 24 | A.-E. Shattk & Son | | 1432 | 1506 2 |
| 25 | Russell P. Farm | | 1699 | 1872 3 |
| 27 | Ferme Exp. Ottawa | | 1190 | 1158 |
| 28 | Ferme Exp. Ottawa | | 1399 | 1522 |
| 29 | Manor Farm | | 1683 | 1864 |
| Total | | | 39296 | 40921 8 |

FAUTES CULINAIRES

Une jeune mariée qui semble avoir des aptitudes particulières à rater les tartes et à brûler le rôti a trouvé une bonne excuse à son incapacité.

— Le livre de cuisine que tu m'as acheté, dit-elle à son mari, ne me semble pas fameux; regarde, il est plein de fautes d'impression.

— Je n'ai pas besoin de les voir, répond philosophiquement le mari, j'en ai goûté plusieurs sur la table.

COMM

Les exportations de... mois de juin se sont é... 000 à rapprocher de... même mois de l'an de...

C'est du temps bie... faire le tour de ses cl... en même temps à un... de l'état des fossés et...

La tomate qui mû... plan est de meilleur... que l'on fait mûrir ar... que le fruit parvien... male la lumière lui es...

Trop d'automobilis... routes à une vitesse... vertigineuse; aussi... nant que certains... assez vite du siège de... cimetièr.

Les beurrieres de... sept pour cent plus d... cours de juin dernie... même mois de l'an d... tion laitière dans l'Ouest n'est plus qu...

Les mauvaises her... dérobent aux bonne... ments fertilisants do... pour assurer leur cro... des foyers propices... s'acharnent aux cultu... tenir compte.

Tandis que des g... faire les foins il est c... centaines de cultivat... cette récolte depuis... température que nou... semaine ne vient au... agriculteurs qui ont c...

La pyrale du ma... siennes. Il semble q... teurs ne prennent q... mesures que suggère... coles pour empêcher... ble, cet insecte détes... de se propager aux ré... où ce fléau n'est pas...

St-Hyacinthe a so... nale cette semaine... plus belles exposition... tenue en cette provin... être en état de publi... es exposants d'ind... fur et à mesure que n... sociétés d'éleveurs qui foire régionale très in...

Une des modifica... Loi des viandes et d... taires du Canada e... Canada des gélatine... colles, graisses, suif... grasses, viandes ou p... n'est permise que si... est clairement indi... avec les mots "M... "Improprie à la con...

EUSES
ANO



Métalliques, seiti-
bois, en cinq mo-
pour grain et tréfle.
es améliorations
en fait de construc-
s et décortiqueuses.
modérés et chaque
ntie, par écrit, pour
os.

aujourd'hui.
de PLESSISVILLE
e en 1873
VILLE, P. Q.

de changement dans
ix parquets qui tien-
r toute la durée de
juillet nous les trou-
ne suit:

| | Points | (Bois) |
|--------|--------|--------|
| mpson | 1925 6 | 1954 |
| 1920 5 | 1689 | |
| 1872 3 | 1699 | |
| 1864 4 | 1683 | |
| 1738 8 | 1626 | |
| 1584 4 | 1514 | |

meilleures pondéuses
qu'à date subit quel-
s. Les oiseaux se ran-
en 23 juillet.

| | Points | (Bois) |
|-------|--------|--------|
| 241 8 | 218 | |
| 241 4 | 212 | |
| 235 4 | 204 | |
| 234 5 | 208 | |
| 233 3 | 199 | |
| 232 0 | 203 | |

s actuellement quinze
plus de 200 œufs à

DE PONTE CANADIE
ME EXPERIMENTALE
AWA, ONT.

| Race | Total | Total |
|--------------|--------|----------|
| | (Bois) | (Points) |
| P.R.B. | 1055 | 1119 6 |
| osing P.R.B. | 1148 | 1291 7 |
| " | 1514 | 1584 4 |
| " | 1358 | 1409 0 |
| " | 1954 | 1925 6 |
| Sou. | 1473 | 1468 7 |
| " | 1314 | 1298 9 |
| " | 1494 | 1564 7 |
| " | 1165 | 1220 5 |
| " | 1414 | 1562 6 |
| " | 1261 | 1284 0 |
| " | 1382 | 1482 5 |
| ille | 1517 | 1551 9 |
| " | 1384 | 1401 0 |
| " | 1371 | 1425 2 |
| " | 1064 | 992 3 |
| L.B. | 1202 | 1241 9 |
| " | 1507 | 1558 2 |
| " | 1263 | 1121 0 |
| " | 1629 | 1738 8 |
| " | 1353 | 1359 9 |
| " | 1524 | 1580 0 |
| " | 1689 | 1920 6 |
| " | 1432 | 1506 2 |
| " | 1699 | 1872 3 |
| " | 1199 | 1158 |
| " | 1339 | 1322 |
| " | 1683 | 1864 |
| | 39296 | 40921 8 |

CULINAIRES

riée qui semble avoir
articulières à rater les
r le rôti a trouvé une
incapacité.
cuisine que tu m'as
son mari, ne me semble
rde, il est plein de fau-
soin de les voir, répond
nt le mari, j'en ai goûté
able.

LE BULLETIN DE LA FERME

REVUE HEBDOMADAIRE POUR LA FERME ET LE FOYER RURAL

Coopération, Elevage, Aviculture, Industrie laitière.

Association des Elevateurs de Bétail Holstein, Friesian (Section de la province de Québec), Société des Elevateurs de Bovins Canadiens.

Volume XXIV—Henri Gagnon, Président

QUÉBEC 6 AOUT 1936

Laurent Gagnon, Gérant—Numéro 32

COMMENTAIRES et NOUVELLES AGRICOLES

Les exportations du pays durant le mois de juin se sont élevées à \$79,181,000 à rapprocher de \$58,505,000 pour même mois de l'an dernier.

C'est du temps bien employé que de faire le tour de ses champs et procéder en même temps à une bonne inspection de l'état des fossés et des rigoles.

La tomate qui mûrit et rougit sur le plan est de meilleure qualité que celle que l'on fait mûrir artificiellement. Pour que le fruit parvienne à sa couleur normale la lumière lui est indispensable.

Trop d'automobilistes roulent sur nos routes à une vitesse tout simplement vertigineuse; aussi il n'est pas surprenant que certains passagers passent assez vite du siège de l'auto à la fosse du cimetière.

Les beurrieres de l'Alberta ont reçu sept pour cent plus de gras de beurre au cours de juin dernier que durant le même mois de l'an dernier. La production laitière dans les provinces de l'Ouest n'est plus quantité négligeable.

Les mauvaises herbes, outre qu'elles dérobent aux bonnes plantes les éléments fertilisants dont elles ont besoin pour assurer leur croissance, sont aussi des foyers propices aux insectes qui s'acharnent aux cultures. Il est bon d'en tenir compte.

Tandis que des gens commencent à faire les foins il est des centaines et des centaines de cultivateurs qui ont fini cette récolte depuis quelques jours. La température que nous avons depuis une semaine ne vient aucunement aider les agriculteurs qui ont commencé trop tard.

La pyrale du maïs fait encore des siennes. Il semble que certains cultivateurs ne prennent pas au sérieux les mesures que suggèrent les autorités agricoles pour empêcher, autant que possible, cet insecte détestable au superlatif de se propager aux régions de la province où ce fléau n'est pas encore apparu.

St-Hyacinthe a son exposition régionale cette semaine. C'est une de nos plus belles expositions régionales qui soit tenue en cette province. Nous espérons être en état de publier les prix gagnés par les exposants d'industrie animale, au fur et à mesure que nous les recevons des sociétés d'éleveurs qui participent à cette foire régionale très importante.

Une des modifications apportées à la Loi des viandes et des produits alimentaires du Canada est que l'entrée au Canada des gélatines non comestibles, colles, graisses, suif ou autres matières grasses, viandes ou produits de viandes, n'est permise que si le nom du fabricant est clairement indiqué sur les barils, avec les mots "Non comestible"—"Impropre à la consommation".

Avez-vous pensé?

Avez-vous pensé à la date d'expiration de votre abonnement? En nous adressant un bon poste 50c, vous nous rendez grandement service et vous vous assurez, d'autre part, le service continu de votre journal agricole.

Fruits et légumes

Il est entré 313 wagons de fruits et légumes sur le marché de Montréal durant la semaine finissant le 23 juillet. Les arrivages de la semaine précédente avaient été de 301 wagons. On enregistre 9 chars de pommes; 5 de pommes de terre; 5 d'oignons; 113 de fruits assortis; un de légumes divers; 161 de bananes et 19 venant des pays tropicaux.

Beurre et fromage

Les ventes de beurre et de fromage du 29 juillet, à Montréal, faites par le Comptoir Coopératif de l'U.C.C., ont rapporté 23¹/₂¢ la livre pour 952 boîtes de beurre pasteurisé No 1 et 22⁹/₁₆¢ la livre pour 58 boîtes de pasteurisé No 2. 1953 boîtes de fromage No 1 blanc ont trouvé acquéreurs au prix de 12⁵/₁₆¢ la livre et 139 btes No 2 à 11⁵/₁₆¢. Il y eut 235 boîtes de fromage coloré No 1 de vendues à 12 13/16¢ la livre et 119 boîtes No 2 coloré à 11-13 16c.

Les sous-produits du

porc donnent de gros profits

Il ne se perd pas grand'chose du porc dans l'industrie moderne aujourd'hui. Au Canada seul, les sous-produits du porc que l'on considérait jusqu'ici comme des déchets grossissent de plusieurs millions de dollars le revenu de l'industrie animale. Ces sous-produits comprennent les peaux, dont on fabrique les soies, la peau de cochon, le poil, les poils frisés, le rembourrage, réducteur pour plâtre, feutre, colle, saucisses, gélatine, gants, courroies, portefeuilles et contreforts de chaussures.

Les graisses entrent dans la fabrication des saindoux, de l'oléomargarine, du saindoux benzoiné, des onguents, cosmétiques, rissoles, aliments pour volailles et bestiaux, engrais chimiques, viandes cuvées, graisses, stéarine, acide stéarique, huiles grasses, lubrifiants, huiles à machines, bougies, gélatine, huile rouge, teintures pour le bois, acides gras, goudron pour toitures et pavages, polis de métal et savons. Parmi les nombreux autres sous-produits, il y a les préparations pharmaceutiques comme la pepsine, les pilules médicinales, la suprarenaline et l'insuline. Ces sous-produits, ainsi que beaucoup d'autres sous-produits du porc, s'ajoutent aux nombreux produits alimentaires qui viennent du porc sous forme de jambon, bacon, lard, langue, cœur, foie, rognons et charcuteries.

Mérite agricole des

jeunes

Nous apprenons du directeur de Cercles des Jeunes Agriculteurs que 3,200 fils de cultivateurs participeront cette année au Concours annuel du Mérite Agricole Juvenil.

Afin d'encourager la jeunesse rurale à participer à ce concours des plus intéressants et propres à faire aimer la profession agricole, le Ministre de l'Agriculture offre cette année, en plus des médailles d'Or, d'Argent et de Bronze, vingt-cinq bourses d'étude dont vingt pour un cours de six mois à une école moyenne d'Agriculture approuvée, et cinq bourses pour deux cours de 6 mois à l'une ou l'autre des institutions agricoles reconnues par le Gouvernement. Les gagnants des cinq médailles d'Or ont droit à un cours de deux termes de six mois tandis que les titulaires des vingt médailles d'Argent au cours d'un terme de six mois.

Moyens de détruire les

limaces de jardin

Les limaces de jardin pullulent souvent sur les terres fortes où elles endommagent beaucoup les fèves, les choux, les choux-fleurs et les autres récoltes. Comme pour beaucoup d'autres bêtes, il est plus facile de les détruire en s'y prenant de bonne heure, avant qu'elles se soient multipliées. Il faut saupoudrer avec de la chaux hydratée les plantes infestées et les limaces elles-mêmes le soir, après le coucher du soleil, lorsque ces bêtes ont commencé à se nourrir. Il faut avoir bien soin de recouvrir le dessus et l'envers des feuilles et la surface du sol dans le voisinage immédiat des plantes.

La chaux hydratée n'est bonne qu'à condition d'être employée sous forme de poudre sèche légère. Elle durcit quand elle est exposée à l'humidité et est sans effet sur les limaces dans cet état. Pour cette raison, quelques légères applications de chaux à intervalles de trois à quatre jours ont beaucoup plus d'effet qu'une forte dose, à longs intervalles.

Un autre moyen répressif souvent recommandé est de pulvériser les plantes parfaitement avec de la bouillie bordelaise. Cette substance repousse les limaces, et si le feuillage en est complètement recouvert, beaucoup des limaces n'attaqueront que les mauvaises herbes poussant dans les champs adjacents.

Etat des cultures

District de la ville de Québec.—Chaud avec quelques averses locales. En général, de nouvelles pluies exerceraient un effet bienfaisant. Pommes.—Font une bonne pousse; fléaux pas plus abondants que la normale. Framboises.—De petites quantités ont commencé à arriver sur les marchés locaux et l'on compte obtenir une bonne récolte moyenne. Fraises.—Terminées; récolte

finale évaluée à 75%. Pommes de terre.—Premiers arrivages sur le marché. La récolte hâtive fait de rapides progrès, récolte tardive exceptionnellement bonne dans les comtés de l'Est. Les fèves, pois, betteraves, carottes et choux hâtifs sont de bonne qualité et les récoltes poussent bien, mais elles se ressentent du manque de pluie.

District de la ville de Montréal.—Variable avec averses en certains endroits. Pommes.—Les rapports reçus d'Oka indiquent que la tache de la sécheresse cause beaucoup de dégâts. Les dégâts causés par la grêle sur l'île ainsi que dans les districts de Covey Hill, Havelock et Hemmingford ne sont pas aussi graves qu'on le prévoyait en premier lieu. En général, les charançons ont causé de graves dégâts qui sont d'autant plus apparents que la récolte est légère. Framboises.—La récolte bat son plein et les fruits sont de bonne qualité et d'une bonne grosseur.

Renouvellement de l'of-

fre d'aide pour l'achat

d'animaux d'engrais

L'offre d'aide pour l'encouragement à l'engraissement en hiver de jeunes boeufs et de jeunes agneaux dans ces districts du Canada où les fourrages sont abondants, a été renouvelée par l'Hon. J. G. Gardiner, ministre fédéral de l'Agriculture. Cette offre s'applique du 1er août au 31 décembre 1936. Elle pourvoit à l'octroi d'un billet simple de chemin de fer, et à des frais raisonnables de voyage à tout cultivateur, de toute partie du Canada, qui achète un ou plusieurs wagons de jeunes boeufs d'engrais ou d'agneaux conformément aux conditions posées par la Division de l'Industrie animale du Ministère fédéral de l'Agriculture.

Dans l'Est du Canada les cultivateurs peuvent se procurer les formules à remplir et tous les renseignements nécessaires en s'adressant au représentant fédéral de l'industrie animale au parc à bestiaux visité.

Rappelons à tous ceux qui désirent profiter de cette offre qu'ils doivent se mettre parfaitement au courant des conditions nécessaires. L'offre ne s'applique pas aux expéditions achetées pour la spéculation et tous les animaux achetés doivent être reçus à l'inspection, quant au type et à la qualité, par l'agent du parc à bestiaux de la Division fédérale de l'industrie animale pour que l'acheteur puisse avoir droit à l'aide pourvue aux termes de ce système. Rappelons également que tous ceux qui désirent profiter de cette offre doivent voir l'agent de la Division aux parcs à bestiaux avant d'acheter, car il ne sera pas accordé d'aide sur les expéditions non certifiées. Pour tous autres renseignements au sujet de cette offre, s'adresser à R. S. Hamer, commissaire-adjoint, Division de l'industrie animale, Ministère fédéral de l'Agriculture, Ottawa.

Si votre

ABONNEMENT

est échu

Veuillez donc utiliser immédiatement le coupon d'abonnement que nous publions dans le dernier couvert de ce numéro, vous nous obligerez infiniment.

AOUT 1936

Le Soleil entre à la Vierge le 23, à 3 h. 33 m. du matin.

☉ P. L. le 2, à 10 h. 47 m. du soir. ● N. L. le 16, à 10 h. 21 m. du soir.
☽ D. Q. le 9, à 3 h. 59 m. du soir. ☾ P. Q. le 25, à minuit 49 min.

| D | Jours | Clr | FETES ET RUBRIQUES | Soleil Lev. (Con) |
|----|-------|-----|--|----------------------|
| 8 | Sam. | r | Vigile (antic.) de Saint Laurent. | 4 36 7 7 |
| 9 | DIM. | vr | X apr. la Pentecôte. | 4 37 7 5 |
| 10 | Lundi | r | Saint LAURENT, Mart. | 4 38 7 3 |
| 11 | Mardi | tr | Saints Tiburce et Susanne Vierge, Martyrs. | 4 39 7 1 |
| 12 | Merc. | b | Sainte Claire, Vierge. | 4 40 6 59 |
| 13 | Jaudi | tr | Saints Hippolyte et Cassien, Martyrs. | 4 41 6 58 |
| 14 | Vend. | vi | Vigile de l'Assomption No de (Jean-Baptiste-Datre-c) | 4 42 6 57 |

Messe basse quotidienne de requiem permise.
La deuxième couleur est pour la Solennité.

Une chance à tous

NOS ABONNES

Recrutez **UN** nouveau lecteur au

“**BULLETIN de la FERME**”

Vous gagnerez votre abonnement pour un an

Comment faire la bouillie bordelaise pour le mildiou des pommes de terre

La bouillie bordelaise, bien préparée et pulvérisée sur les plantes, à partir du moment où elles ont une hauteur d'environ huit pouces et à intervalles de dix à quinze jours par la suite, prévient le deuxième mildiou des pommes de terre. La bouillie bordelaise se compose d'une solution de couperose bleue et de lait de chaux, en proportions diluées, préparée d'après la formule que voici — couperose bleue (sulfate de cuivre) quatre livres; chaux vive (pierre à chaux) quatre livres; eau, 40 gallons. On peut se servir de chaux hydratée au lieu de la chaux vive, mais alors il faut la laisser séjourner plusieurs heures en pâte claire avant de l'employer. Cette chaux doit être fraîche et de haute qualité.

Un appareil très utile dans la préparation de la bouillie bordelaise dit R. R. Hurst, pathologiste en chef au laboratoire fédéral de la pathologie des plantes à Charlottetown, I. du P.-E., est une plate-forme sur laquelle on dispose les barils contenant séparément les solutions de couperose et de chaux. Cette plate-forme doit être construite près de l'approvisionnement d'eau et doit avoir une hauteur suffisante pour faciliter le remplissage de la cuve du pulvérisateur. Tout ce qui entre dans la cuve du pulvérisateur doit être coulé pour prévenir l'obstruction des tuyaux et des becs. La couperose bleue ou la bouillie bordelaise ne devrait jamais être mise dans des récipients de fer.

Pour préparer la bouillie bordelaise, il est bon de faire une "solution mère" de couperose et de chaux sous la forme suivante — quarante livres de couperose dissoute dans quarante gallons d'eau. La couperose bleue se dissout plus rapidement si elle est maintenue dans un sac à la surface de l'eau. Un gallon de cette solution contient un livre de couperose bleue. On recouvre le baril d'un couvercle pour le protéger contre la pluie et prévenir l'évaporation. On fait ensuite une solution mère de chaux en éteignant quarante livres de chaux de la meilleure qualité dans un autre baril, en ajoutant graduellement de l'eau, afin de ne pas noyer la chaux. Plus l'action est lente, meilleur est le produit. Après que la chaux est complètement réduite en poudre, il faut ajouter l'eau pour former quarante gallons. Un gallon de cette solution contient un livre de chaux. Recouvrez le baril.

En faisant le mélange, il ne faut jamais mélanger les solutions de chaux et de couperose bleue pour les diluer ensuite; rappelons encore à ce sujet que tout ce qui entre dans la cuve de pulvérisation doit être coulé ou tamisé. Pour préparer 80 gallons de bouillie, mettez 64 gallons d'eau dans la cuve de pulvérisateur. Brassez ensuite les solutions énergiquement. Ajoutez alors 8 gallons de la solution mère de couperose bleue et ajoutez en brassant à 8 gallons de la solution mère de lait de chaux. Pour faire 40 gallons de pulvérisateur, prenez la moitié des quantités indiquées. Pour 10 gallons, mélangez un gallon de la solution de couperose bleue avec un gallon du lait de chaux de la manière déjà indiquée.

ELEVAGE BOVIN

Dix commandements à observer

NOUS donnons ces "dix commandements" en nous inspirant d'une publication du Comité national français de l'Élevage.

Donnez à vos vaches laitières:

1. Une alimentation riche en protéine.

Il ne suffit pas de donner, à une femelle en état de lactation, de la protéine pour remplacer le déchet normal qui se produit chez chaque animal, par suite du renouvellement des tissus, mais il faut aussi suppléer à la perte de protéine causée par la sécrétion lactée et qui se chiffre en moyenne (à l'inclusion de la caséine), à 39 gr. par kilogramme de lait. Si l'on considère que la protéine contient de 15 à 16 p.c. d'azote, on se rendra compte qu'il faut assurer aux prés et aux pâturages une fumure riche en matière azotée, si l'on veut, comme on le doit, produire un maximum de protéine dans sa propre exploitation.

2. Une alimentation contenant des éléments minéraux.

Donnez à vos vaches laitières un peu de sel, environ 50 grammes par tête et par jour, ainsi que du phosphate alimentaire (qui renferme de la chaux et du phosphore), à raison de 30 grammes par tête et par jour.

Le "sel" comestible est une combinaison chimique à base de "chlorure". Le lait contenant également des combinaisons chimiques à base de chlore, il est indispensable d'ajouter un peu de sel aux fourrages complémentaires donnés au bétail laitier; autrement l'organisme est excessivement appauvri en combinaisons à base de chlore par la sécrétion lactière. Quand les vaches ont le poil en brossaille et lèchent les mains et les vêtements du personnel, cela indique en général un déficit en "sel" dans la nourriture.

Le lait contenant également des combinaisons chimiques à base de "chaux" et de "phosphore", et puisque l'organisme ne doit pas être appauvri en ces matières, il faut en ajouter aux fourrages complémentaires sous forme de "phosphate alimentaire".

Il faut tenir compte que, dans des années particulièrement sèches, les fourrages sont relativement pauvres en éléments minéraux.

3. Des fourrages susceptibles de stimuler la sécrétion lactière.

Par exemple: fourrages verts juveux, maïs vert, fourrages ensilés et foin de graminées et de légumineuses de bonne qualité, racines, et parmi celles-ci de préférence des betteraves fourragères, pulpe, germe de malt, résidus de la brasserie et de la distillerie, tourteaux.

4. Efforcez-vous d'augmenter la richesse du lait en matière grasse.

L'aptitude à produire un lait riche

en matière grasse dépend d'abord des qualités de l'individu dans la mesure où elle n'est pas déjà déterminée par la race. Mais il est néanmoins possible d'augmenter le rendement en matière grasse dans certaines limites en donnant par exemple des "Schilfers B. B. pour vaches laitières".

5. Evitez les fourrages qui ont une mauvaise influence sur la qualité du lait.

Tenez compte pour cela des considérations suivantes: en donnant aux vaches de trop fortes doses de pulpes et drèches ou de navets, le lait prend un mauvais goût, qui est caractéristique de ce genre d'alimentation. Les vesces et les lupins en trop grande quantité donnent un lait et un beurre amers. Des tourteaux rances influencent également d'une façon défavorable, le goût du lait et du beurre. La paille et les grains concassés rendent le beurre dur; le son de froment, le maïs concassé et les tourteaux de colza le rendent mou.

Rappelons que les Schilfers B. B. sont adaptés aux saisons et qu'ils donnent toujours un beurre ayant la consistance voulue.

6. Introduisez dans votre exploitation le rationnement selon le rendement.

Il est anti-économique qu'une mauvaise laitière reçoive la même ration de fourrages complémentaires qu'une bonne laitière. On donnera à tous les animaux la "même ration de base" et on y ajoutera des "compléments" calculés pour chaque individu "selon son rendement".

7. Donnez à vos animaux des fourrages complémentaires sous forme sèche.

Si l'on donne les fourrages complémentaires sous forme de barbotage, l'action de la salive dans la cavité buccale n'arrive pas à s'exercer d'une façon suffisante et les fourrages complémentaires ne sont pas exploités entièrement. Pour éviter des pertes qui pourraient être causées par le souffle des bêtes, on peut asperger les fourrages secs d'un peu d'eau salée et donner ainsi aux animaux, en même temps, le sel dont ils ont besoin. Des fourrages mélangés sont toujours préférables aux fourrages ne contenant qu'un seul aliment. Remarquons à ce propos que les Schilfers B. B. constituent un mélange de diverses sources d'albumine, ce qui est une des raisons des excellents effets de cet aliment sur la sécrétion lactière.

8. Evitez des changements brusques dans les rations.

Tout changement brusque dans les rations peut causer une forte régression de la sécrétion lactière, de sorte que les rations ne doivent être modifiées que par degrés. Ceci doit être considéré,

(Suite au dernier couvert)

COLONISATION

L'Abitibi Ontarien

Le pays abitibien qui commence en réalité à la rivière Bell, pour se prolonger vers l'Ouest jusqu'à la Kénogami, soit une distance de quelque 450 milles, renferme des paroisses qui peuvent maintenant rivaliser avec les vieilles paroisses du Québec.

Parmi ces paroisses, il faut citer celle de Moonbeam dans l'Abitibi ontarien.

Celui qui arrive à Moonbeam a l'impression d'entrer dans une vieille paroisse agricole du Québec.

Et, cette paroisse fut fondée il y a moins de 25 ans.

Il est vrai qu'elle eut comme pasteur l'abbé Jules Cimon, et ce n'est pas peu dire.

—D'où vient ce nom de Moonbeam—Clair de lune—? m'ont demandé maintes personnes.

—De la beauté du site, ai-je répondu, vu par un soir de pleine lune dans l'atmosphère transparente, légère et vivifiante qui baigne ce pays à l'étrange climat où les tuberculeux arrivent parfois à la guérison; où le soleil, comme s'il souffrait aux efforts des colons, se met à leur service une heure ou deux de plus par jour au temps de la croissance des moissons.

Moonbeam est une paroisse canadienne d'environ 250 familles. Le défrichement y est si en honneur qu'en ces dernières années l'étendue cultivée a augmenté de quelque 10,000 acres.

La paroisse de Moonbeam continue à progresser en dépit du fait que le gouvernement ontarien ne paie pas de prime de défrichement, ni de prime de labour, et qu'il ne distribue pas de grains de semence comme au Québec.

Cela s'explique par la haute qualité des alluvions argileuses qui forment le sol de la paroisse.

Comme dans les autres centres nouveaux, Moonbeam a reçu comme colons des gens qui n'étaient pas millionnaires.

Ils devaient se tirer d'affaire comme ils le pouvaient.

Et pourtant, que de beaux établissements agricoles dans les divers rangs de la paroisse!

La progression rapide de Moonbeam s'explique en partie par la fertilité du sol qui produit des grains, du foin et des légumes de qualité supérieure; aussi le marché local est avantageux, plus avantageux que dans les vieux centres.

A Moonbeam, comme dans les meilleurs villages du vieux Québec, l'on trouve des magasins, une bonne église, un bon presbytère, un moulin à scie, des écoles, une beurrerie et une tannerie. Tous les chemins sont faits. Ce n'est pas une paroisse où l'on trouve des chômeurs, comme en ville.

Moonbeam est aussi, par excellence, un pays pour les sportsmen, pour les amateurs de la chasse et de la pêche.

C'est aussi le pays idéal pour ceux qui ont l'ambition de bien établir leurs enfants, sans que cela coûte cher.

J.-Ernest LAFORCE.

Les listes agricoles

UNE liste des coopératives canadiennes préparée par l'Association canadienne d'agriculture, vient de paraître. Elle est la première qui ait été publiée dans l'intervalle. Elle comprend deux bulletins des Organisations coopératives au Canada dans lesquels les affaires sont résumées et

La liste comprend les coopératives dont l'existence est connue à la Division de l'Agriculture, ainsi que toutes les autres dont il a été fait mention dans les rapports provinciaux. Il y a un grand nombre de sociétés dans la liste des trois provinces. Il y a neuf sociétés dans la liste des deux autres provinces. Les sociétés qui dirigent les campagnes de coopération doivent être mentionnées. Quelques-unes ne sont pas incorporées, mais la plupart sont des coopératives agricoles. Il y a peut-être quelques sociétés qui ne répondent pas à la définition de coopératives.

Les sociétés ou associations

Importance

Par

L'HUMUS est un produit et dont la valeur est placée trop haut. Elle est la source d'un sol qui a une grande mesure de la production. Il manque d'humus dans un mauvais état mécanique. Plus de la sécheresse, plus de produits en grande quantité d'aussi bonne qualité.

Il ne faut pas confondre la matière organique. Une partie de la matière organique subit une phase active et perd sa structure. Elle devient parfaitement décomposée en masse de sol. En général, elle est décomposée en formant la matière organique. Le plus grand rôle de la matière organique est la fertilité. On voit qu'elle joue un rôle à la fois pendant que la matière organique se décompose, le sol reçoit des millions d'organismes qui sont au travail, d'organismes utiles en aidant à rendre les éléments de fertilité chimique humifiée perméables. Plus d'eau et de la matière organique sont plus faciles à recevoir, de l'humidité; ils sont plus faciles à recevoir, de l'humus lie les sols et vient le lessivage e

Les listes des coopératives agricoles canadiennes

UNE liste des coopératives agricoles canadiennes pour l'année 1936, préparée par la Division de l'économie agricole du Ministère fédéral de l'Agriculture, vient de paraître comme publication du Ministère. Cette liste est la première qui ait paru depuis 1932. Mais dans l'intervalle le Ministère a publié deux bulletins sur ce sujet, savoir, les Organisations commerciales des cultivateurs au Canada, Nos 173 et 481, dans lesquels les affaires de ces organisations sont résumées et analysées.

La liste comprend les noms de 1,296 coopératives dont l'existence a été signalée à la Division de l'économie agricole, ainsi que toutes les incorporations récentes dont il a été fait rapport par les officiers provinciaux. Il est à noter que le nombre des sociétés ne représente pas le nombre de lieux d'affaires. Par exemple, dans la liste des trois provinces des Prairies il y a neuf sociétés pour la vente du grain qui dirigent 2,100 éleveurs de campagne. En outre, le terme "société coopérative" doit être interprété largement. Quelques-unes des organisations ne sont pas incorporées sous une loi coopérative, mais la plupart de leurs actionnaires sont des cultivateurs qui se sont mis dans les affaires pour vendre leurs produits. Il y a peut-être d'autres organisations qui ne répondraient pas à la lettre à la définition du mot "coopérative".

Les sociétés ou associations figurant

sur cette liste varient en importance, depuis les grandes organisations de vente de grain de l'Ouest, avec leurs nombreuses succursales, jusqu'aux cercles agricoles locaux, non incorporés, formés pour vendre les bestiaux ou acheter les fournitures en coopérative pour des petits groupes. Les associations sont groupées par provinces par ordre alphabétique. Les organisations commerciales des cultivateurs sont données par ordre alphabétique d'après l'adresse postale, sauf celles de Québec qui sont arrangées d'abord par comtés. Viennent ensuite les coopératives non agricoles dans le même ordre.

Les organisations qui n'apparaissent pas sur cette liste sont les sociétés d'amélioration de bestiaux, les sociétés d'agriculture, les instituts agricoles, et d'autres organisations dont les fins sont purement sociales et éducatives.

Les sociétés coopératives comprennent également de nombreuses compagnies mutuelles de téléphone et d'assurance contre l'incendie et la grêle, des caisses populaires, des sociétés de crédit, mais celles-ci n'ont pas été mises sur la liste parce qu'elles sont incorporées sous des Lois séparées et sont le sujet de rapports spéciaux du Gouvernement. On peut se procurer cette liste en faisant la demande au Bureau de publicité et d'extension du Ministère fédéral de l'Agriculture, Ottawa.

Importance de l'humus dans le sol

Par R.-J. HASLAM, expert en tabacs

L'HUMUS est un élément essentiel et dont la valeur ne saurait être placée trop haut. C'est sa présence dans un sol qui en règle dans une grande mesure la productivité: Les sols qui manquent d'humus sont toujours en mauvais état mécanique, ils souffrent plus de la sécheresse que les autres, et ne produisent pas en général des récoltes d'aussi bonne qualité.

Il ne faut pas confondre l'humus avec la matière organique. L'humus est cette partie de la matière organique qui, ayant subi une phase active de décomposition, a perdu sa structure physique et est devenue parfaitement incorporée à la masse du sol. En général, c'est la rapidité de décomposition de la matière organique en formant l'humus, et non pas la matière organique elle-même, qui joue le plus grand rôle dans la productivité et la fertilité. On voit donc que l'humus joue un rôle à la fois direct et indirect.

Pendant que la matière organique se décompose, le sol regorge de vie, parce que des millions d'organismes minuscules sont au travail, dont la plupart sont utiles en aidant à rendre assimilables les éléments de fertilité. La matière organique humifiée permet au sol d'absorber plus d'eau et de la retenir, avec les matériaux solubles qu'elle renferme. Les sols riches en matières décomposées résistent mieux aux longues périodes de sécheresse que les autres. L'humus améliore beaucoup l'état mécanique du sol, les sols collants s'émiettent mieux, ils sont plus faciles à travailler, ils peuvent mieux recevoir, distribuer et retenir l'humidité; ils sont aussi mieux aérés. L'humus lie les sols sablonneux et prévient le lessivage excessif ou l'érosion

par les vents. Le plus gros de l'azote contenu dans le sol vient de la matière organique. Cet azote est tenu en réserve sous une forme lentement assimilable, qui est plus tard convertie en une autre forme d'azote, plus complètement assimilable. Il en est de même des éléments minéraux qui deviennent plus rapidement assimilables lorsque le sol contient une quantité suffisante d'humus.

La question d'augmenter la richesse en humus des sols à tabac, tout en gardant un niveau de fertilité qui n'affecte pas la maturité et la qualité générale des feuilles de tabac, est un problème qui a exigé de longues études. Beaucoup des sols légers affectés à la culture du tabac sont naturellement pauvres en humus, et leur productivité ira en diminuant, à tel point que les rendements des récoltes finiront par être sérieusement affectés si l'on n'a pas soin d'ajouter régulièrement de la matière organique.

Les expériences qui ont été conduites pendant une série d'années à la Station expérimentale fédérale de Harrow et les projets en cours à la Sous-Station expérimentale de Delhi montrent que l'on peut par de bonnes méthodes de culture, maintenir la provision d'humus dans les sols pour le grand avantage de la récolte de tabac. Il faut cesser d'appauvrir le sol pour l'enrichir, et le seul moyen d'y arriver est de suivre des assolements mieux équilibrés, d'appliquer des engrais verts et d'élever des bestiaux sur les fermes pour avoir du fumier. Ce n'est que par ces moyens que l'on peut ajouter de l'humus au sol, et ces moyens sont à la disposition de tous les cultivateurs.

Rapport télégraphique sur l'état des cultures et les fléaux agricoles au 25 juillet 1936

QUÉBEC, P. Q. le 28 juillet 1936.— La Section de la Statistique Agricole publie aujourd'hui son cinquième rapport télégraphique de la saison, reproduisant le sommaire des observations reçues des agronomes régionaux de la province de Québec.

Grâce à la bienveillante collaboration de la Section de l'Entomologie et de la Protection des Plantes, il nous est possible de donner comme supplément à ce rapport télégraphique un sommaire sur le développement des insectes, des maladies et des mauvaises herbes dans la province.

SOMMAIRE POUR LA PROVINCE:

La fenaison, terminée dans la région de Montréal, se continue activement dans le reste de la province. La récolte est bonne en volume et en qualité. Deux jours de pluie ont quelque peu retardé la fenaison, mais ont visiblement amélioré les conditions des céréales et des pâturages, qui étaient menacés par la sécheresse en certains endroits. Les conditions des céréales sont satisfaisantes, le maïs est en retard et est affecté par la fraîcheur des nuits. La production laitière se maintient.

Régions agronomiques No 1 et 2, comprenant: Bonaventure, Gaspé-Nord, Gaspé-Sud, Iles-de-la-Madeleine, Matane, Matapédia, Rimouski et Rivière-du-Loup.

La température chaude a été favorable à la croissance et à la fenaison, au début de la semaine. La fenaison est active et le foin d'excellente qualité. Quelques averses favorables aux céréales et aux plantes sarclées, en fin de semaine. Les pâturages sont en bon état.

Région agronomique No 3, comprenant: Kamouraska, L'Islet, Montmagny, Témiscouata.

Les pluies de la semaine ont empêché toute fenaison. Même, du foin coupé sur la fin de la semaine dernière n'a pu être engrangé à certains endroits, causant un réel dommage. Cependant ces pluies ont contribué à conserver encore bons tous nos pâturages.

Région agronomique No 4, comprenant: Bellechasse, Dorchester, Lévis, Lotbinière.

Les foins sont presque finis. Les pâturages ont souffert de la sécheresse ainsi que les légumes et les pommes de terre. La récolte n'est cependant pas compromise.

Région agronomique No 5, comprenant: Beauce et Frontenac.

La température est très sèche. La fenaison bat son plein, le rendement moyen à peu près le même que celui de l'an dernier. Les céréales et les pâturages souffrent de sécheresse. La production laitière diminue lentement. Les pommes de terre et les légumes ont belle apparence. (Rapport au 18 juillet).

Région agronomique No 6, comprenant: Arthabaska, Mégantic et Wolfe.

Grosse semaine de fenaison. Le rendement en foin est à peu près comme l'an dernier. La sécheresse retarde la pousse des légumes et des grains. Les pâturages sont moyens, la production laitière diminue (Rapport au 18 juillet).

Région agronomique No 7, comprenant: Drummond, Nicolet, Richelieu, Yamaska.

Le temps est sec depuis la mi-juin. Le foin est beau mais toutes les autres

récoltes ne progressaient plus. Quelques averses locales cette semaine et une pluie générale dans le district le 24 ont fait grand bien aux plantes. Les céréales peuvent encore donner une bonne récolte. Les pâturages vont reprendre vigueur, ainsi que la dernière pousse de luzerne et de trèfle. Les cultures maraîchères accusent un retard à cause de la sécheresse.

Région agronomique No 8, comprenant: Compton, Richmond, Sherbrooke, Stanstead.

La fenaison est aux deux-tiers terminée. La récolte est très inégale dans les quatre comtés, parce que pendant les six dernières semaines, la pluie n'a jamais été générale dans le district, quelques localités ont souffert de trop de pluie, pendant que les autres manquaient d'humidité. Le grain semé à bonne heure pousse bien. La récolte de maïs est aussi très inégale, dû au fait que beaucoup de maïs a été semé tard. Les nuits sont trop fraîches pour le maïs. Les pommes de terre hâtives sont bonnes. L'abondante pluie du 24 améliore considérablement les pâturages.

District agronomique No 9, comprenant: Bagot, Chambly, St-Hyacinthe et Verchères.

Récolte de foin en partie terminée, rendement très bon. Les pluies en fin de semaine ont amélioré la situation des cultures sarclées et des céréales. L'apparence générale est bonne.

Région agronomique No 10, comprenant: Brome, Rouville, Shefford.

Dans Shefford, l'avoine et l'orge commencent à épiquer. Cinquante pour cent de la fenaison est terminée. La récolte de foin est bonne et la qualité supérieure. Le blé d'Inde est en retard. Les pâturages se maintiennent beaux, grâce aux dernières pluies. Les pommes de terre sont belles. Dans Brome, les céréales ont souffert de la sécheresse. Cinquante pour cent de la fenaison est terminée et la récolte est meilleure que l'an dernier. Le blé d'Inde est pauvre. Les pâturages sont satisfaisants. Les pommes de terre sont belles. Dans Rouville, l'avoine et l'orge commencent à épiquer. Les pois de conserve sont récoltés. La fenaison est presque terminée et la récolte est meilleure que l'an dernier. Les pâturages reverdissent avec la pluie. Le maïs a meilleure apparence.

Région agronomique No 11, comprenant: Iberville, Missisquoi, St-Jean.

La fenaison est plutôt lente à cause des orages fréquents. Le rendement du foin est très bon. Les céréales ont très belle apparence, les légumes et le maïs sont beaux. Les pâturages sont très bons et riches en trèfle. Le rendement des pois verts est bon et la fabrication des conserves est avancée.

Région agronomique No 12, comprenant: Ile-de-Montréal et Ile Jésus, Soulanges, Vaudreuil.

Quelques cultivateurs ont commencé à faucher leurs champs d'orge. A plusieurs endroits là où le grain a été semé de bonne heure, les épis commencent à blanchir.

Région agronomique No 14, comprenant: Abitibi et Témiscamingue.

Fenaison générale au Témiscamingue, dix pour cent des cultivateurs ont terminé. Le rendement est moyen. En

(Suite à la page 315)

à tous

INES

nouveau lec-

A FERME"

abonnement

SATION

Ontarien

ien qui commence
vière Bell, pour se
Ouest jusqu'à la
une distance de
les, renferme des
uvent maintenant
vieilles paroisses

isses, il faut citer
am dans l'Abitibi

ve à Moonbeam a
entrer dans une
agricole du Québec
se fut fondée il y a

elle eut comme
ules Cimon, et ce
e.

ce nom de Moon-
lune—?m'ont de-
personnes.

é du site, ai-je ré-
a soir de pleine lune
ière transparente,
nte qui baigne ce
climat où les tubers
parfois à la guéri-
l, comme s'il sou-
des colons, se met
e heure ou deux de
temps de la crois-
ons.

t une paroisse ca-
iron 250 familles,
y est si en honneur
ères années l'éten-
gmenté de quelq

Moonbeam conti-
r en dépit du fait
ement ontarien ne
e de défrichement,
labour, et qu'il ne
grains de semence
ec.

par la haute qua-
s argileuses qui for-
la paroisse.

les autres centres
Moonbeam a reçu com-
gens qui n'étaient

se tirer d'affaire
avaient.

que de beaux éta-
coles dans les divers
isse!

n rapide de Moon-
e en partie par le
l qui produit des
et des légumes de
re; aussi le march-
geux, plus avant
s vieux centres.

, comme dans les
es du vieux Québec,
magasins, une bon-
bon presbytère, un
des écoles, une
tannerie. Tous les
aits. Ce n'est pas
à l'on trouve des
me en ville.

est aussi, par excel-
pour les sportsmen,
urs de la chasse et

jours idéal pour ceux
ion de bien établir
ans que cela coûte

Ernest LAFORCE.

Rapport télégraphique sur l'état des cultures et les fléaux agricoles...

(Suite de la page 314)

Abiti la fenaison est seulement commencée. Le rendement sera très faible dans les vieilles prairies et assez bon dans les prairies de un an et deux ans. Les fortes pluies récentes aideront la croissance des céréales, des pommes de terre et des légumes. La production laitière est bonne. L'apparence est moyenne dans les jardins et les cultures sarclées.

Région agronomique No 15, comprenant: Gatineau, Hull, Papineau, Pontiac.

Les récentes pluies améliorent grandement les grains et les pâturages. La fenaison est avancée et quelques champs d'orge ont été coupés. Malgré les mauvaises conditions du début de la saison, les tomates donneront une bonne récolte.

Région agronomique No 16, comprenant: Argenteuil, Deux-Montagnes, Labelle, Terrebonne.

Température favorable. La fenaison avancée rapidement. La récolte de foin sera bonne. Les céréales sont dans des conditions normales. Le rendement laitier est très satisfaisant. Tous les jardinages sont beaux. La récolte de framboises promet bien (Rapport au 18 juillet).

Région agronomique No 17, comprenant: Berthier, Joliette, L'Assomption, Montcalm.

Les pluies bienfaisantes de cette semaine auront un heureux résultat sur toutes les récoltes. La récolte de framboises est commencée.

Région agronomique No 18, comprenant: Champlain, Lavolette, Maskinongé, St-Maurice.

Les céréales, les légumes et les pâturages souffraient de sécheresse; les pluies abondantes du 23 et du 24, ont été bienfaisantes. La fenaison est très avancée et donne de forts rendements de bonne qualité. La récolte de framboises est plus abondante qu'en 1935.

Région agronomique No 19, comprenant: Charlevoix, Montmorency, Portneuf, Québec, Saguenay.

La fenaison est presque terminée, excepté dans Charlevoix, et les récoltes de foin sont abondantes. Les pluies du 23 et du 24 juillet sont très bienfaisantes aux cultures, qui souffraient de la sécheresse. Quelques champs de blé sont épiés, mais en général les céréales ne sont pas très belles.

Région agronomique No 20, comprenant: Chicoutimi, Lac St-Jean et Roberval.

La température est favorable, la fenaison est commencée. Les cultures vont bien. (Rapport au 18 juillet).

RAPPORT SUR LES FLEAUX AGRICOLES

Pour la période du 13 au 27 juillet 1936

SUMMAIRE POUR LA PROVINCE:

Insectes

Les pucerons sont généralisés dans presque toutes les cultures. Dans le district de Québec, il faut porter une attention toute spéciale au ver-tarière du pommier.

Dans l'ensemble, les insectes nuisibles font moins de dégâts que l'an dernier. Il y a peut-être exception pour la teigne de l'ognon, la teigne du chou et les pucerons. La récolte des fraises a moins souffert du charançon. La mouche à scie est très dommageable aux sorbiers. La teigne du chou et celle de l'ognon font beaucoup de dommages.

MAUVAISES HERBES

Le sulfatage des champs de céréales infestés de moutarde, fait par les soins du Ministère de l'Agriculture, a donné un résultat presque parfait, variant de 95% à 100%. La généralisation de ce traitement permettra de nettoyer des districts entiers en quelques années.

Le tauchage le long des routes se fait d'une manière satisfaisante. On s'attaque à la Cuscuta dans Laprairie et on fait le traitement pour la Centaurée dans Missisquoi.

Région No 1:

Les vers gris ont causé passablement de dégâts. Les Doryphores sont à l'œuvre dans les champs de pommes de terre.

L'Ascochyte des pois se montre actuellement dans 80% des cultures. Il n'y a rien d'alarmant pour le moment mais la situation pourrait devenir grave si la température favorise le développement de cette maladie.

Région No 2:

On signale surtout la Doryphore dans ce district.

Région No 3:

On se plaint surtout de la moutarde dans les céréales.

Région No 4:

On signale la piéride du chou, les pucerons en général et les Doryphores. Il y a beaucoup de brûlure bactérienne sur les pommiers. Dans les vergers non ou mal arrosés, la tavelure causera des pertes de 80% à la récolte de pommes qui est déjà très faible.

Région Nos 6 et 7:

L'anneleur du framboisier cause des dégâts assez considérables dans les plantations.

Région No 8:

L'anneleur travaille comme dans les districts précédents. On signale de plus la teigne du chou, le barbeau barré du concombre, la Doryphore et les limaces dans le blé d'Inde. Il y a de la brûlure hâtive sur les pommes de terre. En serres, les tomates moisissent. La région a passablement souffert de la sécheresse.

Région No 10:

La mouche de la pomme s'est montrée le 14 juillet à St-Hilaire, Rougemont et Abbotsford. La Centaurée inquiète les cultivateurs du comté de Missisquoi.

Région No 11:

On signale les pucerons en grande quantité et la brûlure bactérienne sur les pommiers.

Région No 13:

Le maïs est fréquemment attaqué par le ver de l'épi.

On rapporte aussi le mildiou de l'ognon.

Région No 14:

On rapporte la présence des pucerons et des doryphores.

Région No 15:

Les vers gris, la teigne du chou et les doryphores sont en quantité notable.

Dans les champs de pommes de terre on voit de la brûlure hâtive ainsi que de la jambe noire. Charbon dans les céréales. La moutarde, le laitron, la marguerite, l'épervière et l'herbe à poux sont les mauvaises herbes qu'on remarque le plus actuellement.

Région No 16:

Notre rapporteur signale la teigne du chou, la rouille du céleri et la brû-

Comment César Branchu décora son grand-père

— Les cosaques! les cosaques!
En 1814, en France, ce seul nom glaçait d'épouvante les villageois apeurés et leurs tremblantes compagnes.

Le soir à la veillée, on contait sur eux des histoires effrayantes: ils se nourrissaient de chandelles et de viande crue, mangeaient à cheval, buvaient à cheval, dormaient à cheval et passaient comme un ouragan de fer ou de feu sur les paisibles campagnes.

Au récit de ces terribles chevauchées, les bonnes vieilles se signaient, et les enfants frissonnaient comme devant l'Ogre ou le Croquemitaine de la Mère-Grand.

Parmi les plus peureux, le jeune César Branchu se faisait particulièrement remarquer.

Malgré ses quinze ans, son prénom belliqueux, l'exemple et les leçons de son grand-père et parrain, vétérans de la République, il était poltron comme la lune.

Les cosaques surtout lui causaient une terreur folle: il en voyait partout, la nuit, le jour; il en rêvait tout éveillé. Cette poltronnerie faisait le désespoir du vieux soldat.

Ancien sergent aux gardes-françaises, le brave homme aurait peut-être eu la chance de devenir maréchal de l'Empire, ni plus, ni moins que son camarade Lefebvre, sans un boulet qui, dès Marengo, en lui emportant la jambe, l'avait condamné au repos.

Il s'était donc retiré dans son village, auprès de sa fille, veuve d'un gros fermier et mère du petit César "le mal nommé", comme l'appelait ironiquement son parrain.

L'enfant tenait en effet de son père, paysan placide et borné, une timidité et une apathie soigneusement entretenues au reste par la fermière, peu soucieuse d'envoyer son unique rejeton se faire estropier comme son aieul.

— Bah! répondait philosophiquement l'invalidé, une jambe de moins, ce n'est pas une affaire. Ah! ce n'est pas cela qui me manque!

Et il soupirait!
Ce qui lui manquait, le pauvre vieux, ce qui lui manquait, c'était cette étoile

lure du framboisier.

Dans les framboisiers, la perte par la gelée est actuellement évaluée à 80%.

Région No 17:

Il y a eu des vers gris dans les plantations de tabac et les sauterelles se montrent. Dans les champs de tabac on voit aussi la mosaïque.

La renouée liseron est une mauvaise herbe inquiétante.

Région No 18:

On remarque l'anneleur du framboisier, le barbeau barré du concombre, les doryphores, les altises. On constate l'enroulement et la mosaïque sur les pommes de terre.

La région a souffert de la sécheresse, laquelle s'ajoute maintenant aux dégâts de la gelée.

Le chou-gras est luxuriant dans les cultures maraichères.

Région No 19:

Teigne des navets, ver de l'épi du maïs, chenille du chou, pucerons en quantité, chenille de l'orme. Ver-tarière du pommier.

Brûlure bactérienne du pommier, galle du concombre, rouille du céleri, mosaïque du framboisier.

Mauvaises herbes en abondance. La grêle a causé quelques dégâts,

brillante qui étincelait sur la poitrine d'autres glorieux mutilés, comme lui.

Mais voilà! Quand tant de gens arrivent trop tard, lui était arrivé trop tôt.

A Marengo, le ruban rouge, qui devait panser tant de blessures, n'existait pas encore, et le pistolet d'honneur, pendu à la muraille, ne le remplaçait pas aux yeux du vétérans.

Il s'en fût consolé peut-être s'il eût un fils capable de marcher sur ses traces et de revenir un jour avec cette croix objet de son ambition.

Mais point! Il n'avait pas de fils, et ce n'était certes pas César qui le remplacerait jamais dans la carrière.

— Les cosaques! les cosaques!

Rouge, essoufflé, haletant, ses sabots à la main pour courir plus vite, César se précipite dans la ferme, bousculant les serviteurs effrayés.

A ce cri d'alarme, il y eut un moment de panique générale; les garçons saisirent leurs fourches, les servantes se cachèrent la figure dans leur tablier, la mère serra étroitement son fils dans ses bras.

Seul, le grand-père, assis au coin de l'âtre, fumant flegmatiquement sa pipe, ne daigna pas interrompre cette importante occupation, et haussant les épaules:

— N'écoutez donc pas ce poltron, c'est au moins la troisième fausse alerte... quand nous serons à dix...

— Cette fois, c'est bien vrai, bon papa, je les ai aperçus montant la côte au galop de leurs chevaux... ils étaient au moins cent mille qui me poursuivaient, la lance en avant.

— Cent mille! Tant que ça pour un morveux comme toi!

— Puisqu'il les a vus, père

— Lui! Allons donc!

— Mais grand-père...

— Silence! conscrit! tais ton bec...

Il n'y a pas plus de cosaques que sur ma main, et s'il y en avait l'Empereur n'en ferait qu'une bouchée...

Brusquement il s'interrompit, déposa sa pipe. On entendait sur la route le galop de plusieurs chevaux.

— Les voilà! s'écria César, mi-triomphe mi-terrifié.

Le vieux se leva lentement, alla à la porte, et, sa main en abat-jour, regarda le groupe qui se dirigeait vers la ferme. Les cent mille hommes se réduisaient à une simple dizaine.

— Mais ce sont des Français! s'exclama-t-il joyeusement, et même...

Il n'acheva pas, il dévisageait le premier cavalier, dont la redingote grise et le petit chapeau tranchaient modestement sur les uniformes chamarrés d'or de son escorte.

Le cœur du vétérans battait la chamade.

C'était "Lui"!

Galvanisé, l'invalidé se redressa, droit, immobile, au port d'armes.

Il ne l'a pas vu depuis Marengo, mais il reconnaît bien son général de l'armée d'Italie.

Et tandis que chacun répète ce mot magique:

— L'Empereur! l'Empereur!

Napoléon met pied à terre, passe devant le vieux soldat qui fait le salut militaire et entre dans la salle:

— Vite, de l'encre, une plume, dit-il d'un ton bref.

Au milieu d'un religieux silence, il griffonne rapidement un ordre.

— Au duc de Castiglione, vite, dit-il. Un aide de camp prend la dépêche,

(Suite à la page 316)

Les fermes

DES chiffres très intéressants ont été fournis par le Ministère des Chemins de fer, concernant la quantité de foin récoltée sur les fermes de la province, depuis l'année 1928. Le Ministère provincial, sous l'impulsion de l'honorable M. Perron, a fait effectuer par ses agents, sous la direction de divers représentants de la classe agricole afin de donner une idée de la production de foin calcaire et sur lequel la plupart de nos sols sont riches en chaux.

Cette campagne a permis d'obtenir de bons résultats. Dans certains districts, la culture du trèfle était pratiquée aujourd'hui non seulement pour produire de la légumineuse de bonne qualité, mais aussi pour produire de la graine de trèfle. Les cultivateurs ne dépendent plus de la graine achetée à l'étranger.

Il en est de même de la culture des céréales, principale culture qui requiert un grand soin et un grand effort. La culture du trèfle nous rendra l'élevage plus intéressant parce qu'elle nous permettra de continuer le coût de la culture. Les chiffres que nous publions dispensent de commentaires et démontrent que l'effort de la classe agricole est apprécié dans la province.

Aux deux tableaux ci-dessous, on voit la quantité de foin transportée par camion et par camionnets de la province, notant que l'annexion de la partie de la province de la Nouvelle-Écosse, de la Colombie Britannique et du Canada National en 1935.

LES COUTS

PROVINCE

| Province | Pourcentage | 1935 | 1934 | 1933 | 1932 |
|----------------------|-------------|------|------|------|------|
| Québec | | | | | |
| Ontario | | | | | |
| Manitoba | | | | | |
| Saskatchewan | | | | | |
| Alberta | | | | | |
| L'Île du P.-Edouard | | | | | |
| Nouvelle-Écosse | | | | | |
| Nouveau Brunswick | | | | | |
| Colombie Britannique | | | | | |
| Etat-Uni | | | | | |

| TOTAUX | 1935 | 1934 | 1933 | 1932 |
|--------|------|------|------|------|
| | | | | |

Comment César

sauté en selle, et, versant dans la direction de Marengo, Napoléon promène son œil sur lui.

Il s'arrête bienveillamment devant le invalide.

— Où as-tu laissé cela, César?

— A Marengo, sire.

— Qu'as-tu reçu en échange de ce pistolet, sire?

— Son œil gris, fixant sur la poitrine de l'Empereur sa pensée.

Napoléon sourit:

— Tu as un fils?

— Non sire; seulement un fils.

L'Empereur avise le général derrière sa mère.

— Celui-là qui s'est tenu devant nous, peut-être

Les fermes de Québec et la chaux

DES chiffres très intéressants nous ont été fournis par l'agent agricole des Chemins de fer Nationaux concernant la quantité de chaux appliquée sur les fermes de la province de Québec, depuis l'année 1928, alors que le Ministère provincial, sous la direction de feu l'honorable M. Perron, organisa plusieurs campagnes sur la chaux et fit circuler à diverses reprises des trains et camions-écoles afin de renseigner la classe agricole sur la valeur de cet amendement calcaire et surtout démontrer que la plupart de nos sols manquent de chaux.

Cette campagne a porté d'excellents résultats. Dans certaines régions où la culture du trèfle était assez difficile, aujourd'hui non seulement on récolte cette légumineuse de qualité, mais on produit aujourd'hui quantité raisonnable de graine de trèfle, et plusieurs cultivateurs ne dépendent plus du marchand de graines pour se procurer leur semence.

Il en est de même de la production des céréales, principalement de l'orge, culture qui requiert un sol suffisamment pourvu de chaux. La culture de l'orge chez nous rendra l'élevage du porc plus intéressant parce qu'elle contribuera à diminuer le coût de la livre du porc. Les chiffres que nous publions ici, nous dispensent de commentaires superflus, et démontrent que l'enseignement agricole est apprécié dans nos milieux ruraux.

Aux deux tableaux donnant la quantité de chaux transportée par wagons de fret et par camions dans les divers comtés de la province, nous avons l'avantage d'annexer un tableau indiquant la provenance des cours à bestiaux du Canadien National durant l'année 1935.

Nous avons raison de lier à l'apport de chaux à nos sols l'augmentation que nous constatons dans le nombre de bêtes de boucherie qui ont été consignées aux cours bestiaux.

QUANTITÉS DE PIERRE A CHAUX TRANSPORTÉES PAR CAMION DANS LA PROVINCE DE QUÉBEC EN 1935.

| COMTÉS | TONNES |
|-----------------|---------------|
| Portneuf | 3,448 |
| Québec | 1,482 |
| Missisquoi | 1,379 |
| Bonaventure | 858 |
| Rouville | 746 |
| Montmorency | 714 |
| Champlain | 712 |
| Joliette | 672 |
| L'Assomption | 627 |
| Jacques-Cartier | 460 |
| Dorchester | 426 |
| Brome | 400 |
| St-Maurice | 350 |
| Montcalm | 316 |
| Charlevoix | 273 |
| Rivière-du-Loup | 248 |
| Richelieu | 239 |
| Iberville | 235 |
| St-Hyacinthe | 220 |
| Lac St-Jean | 207 |
| Compton | 187 |
| Drummond | 181 |
| Berthier | 153 |
| Sherbrooke | 147 |
| Richmond | 143 |
| Shefford | 141 |
| Laval | 126 |
| St-Jean | 108 |
| Kamouraska | 100 |
| Chicoutimi | 90 |
| Frontenac | 86 |
| Matane | 63 |
| Lavolette | 58 |
| Gaspé | 54 |
| Roberval | 52 |
| Beauce | 28 |
| Papineau | 23 |
| Montmagny | 22 |
| Laprairie | 15 |
| Stanstead | 15 |
| Arthabaska | 10 |
| Wolfe | 6 |
| TOTAL | 15,820 |

LES COURS A BESTIAUX DU CANADIEN NATIONAL A MONTREAL.

Provenance des Bestiaux durant l'année 1935.
(No de têtes)

| PROVINCE | BETES A CORNES | MOUTONS ET AGNEAUX | PORCS | VEAUX | CHEVAUX | TOTAL | POUR-CENTAGE |
|----------------------|----------------|--------------------|----------------|----------------|--------------|----------------|---------------|
| Québec | 20,371 | 96,814 | 91,648 | 79,243 | 135 | 290,211 | 53.34 |
| Ontario | 25,447 | 5,062 | 59,156 | 30,398 | 700 | 120,754 | 22.19 |
| Manitoba | 5,296 | — | 37,415 | 56 | 166 | 42,933 | 7.89 |
| Saskatchewan | 4,191 | — | 14,860 | 138 | — | 21,641 | 3.98 |
| Alberta | 12,947 | 100 | 31,740 | 1,586 | — | 49,834 | 9.18 |
| L'Île du P.-Edouard | 42 | 297 | 621 | 1,020 | 1 | 1,981 | .36 |
| Nouvelle-Ecosse | 76 | 100 | 246 | 1,822 | 41 | 2,244 | .41 |
| Nouveau Brunswick | 299 | 3,948 | 3,321 | 6,483 | 4 | 14,066 | 2.59 |
| Colombie Britannique | — | — | — | — | 131 | 131 | .02 |
| Etats-Unis | — | — | 71 | — | 145 | 216 | .04 |
| TOTAUX (1935) | 69,569 | 108,322 | 239,078 | 120,747 | 7,395 | 544,111 | 100.00 |
| (1934) | 103,977 | 105,806 | 289,094 | 122,373 | 7,656 | 628,906 | |
| (1933) | 88,614 | 130,067 | 351,625 | 115,678 | 4,669 | 690,663 | |
| (1932) | 69,628 | 121,863 | 382,238 | 109,283 | 3,511 | 686,513 | |

Comment César Branchu décora son grand-père

(Suite de la page 315)

sauté en selle, et, ventre à terre, file dans la direction de Montreuil.

Napoléon promène son regard d'aigle sur de lui.

Il s'arrête bienveillant sur la jambe de bois de l'invalidé.

— Où as-tu laissé cela ?

— A Marengo, sire.

— Qu'as-tu reçu en échange ?

— Ce pistolet, sire; mais.....

Son œil gris, fixant la croix qui brille sur la poitrine de l'Empereur, achève sa pensée.

Napoléon sourit:

— Tu as un fils ?

— Non sire; seulement un petit-fils.

L'Empereur avise le jeune gars, réfugié derrière sa mère.

— Celui-là qui s'est si bien sauvé devant nous, peut-être ?

— Oui, sire, balbutie le grand-père embarrassé: et poussant l'enfant devant lui:

— Tu nous prenais donc pour des cosaques, mon petit brave ?

— Oui..... monsieur..... sire.

— Est-ce une raison ? Quand on est le petit-fils d'un soldat de Marengo, on ne fuit devant personne.....

Le pauvre César, rouge jusqu'aux oreilles, tournait son bonnet entre ses doigts.

L'Empereur lui pinça l'oreille en riant:

— Dans quelques années, dit-il au vieillard, tu m'enverras ce gamin-là chercher sa croix..... et la tienne.

Il dit, remonte à cheval, part au galop et disparaît comme un météore, salué du cri répété de "Vive l'Empereur!"

STATISTIQUES SUR L'EMPLOI DE LA PIERRE A CHAUX DANS QUÉBEC DE 1928 A 1935 INCLUSIVEMENT.

(No de Wagons).

| COMTES | 1935 | 1934 | 1933 | 1932 | 1931 | 1930 | 1929 | 1928 | Totaux |
|-----------------|------------|------------|------------|------------|------------|------------|------------|------------|-------------|
| L'Islet | 57 | 14 | 27 | 12 | 24 | 14 | 12 | 7 | 167 |
| Kamouraska | 47 | 26 | 18 | 23 | 11 | 22 | 15 | 15 | 185 |
| Portneuf | 44 | 40 | 35 | 46 | 14 | 64 | 20 | 15 | 278 |
| Nicolet | 41 | 10 | 15 | 7 | 17 | 27 | 9 | 7 | 133 |
| Levis | 32 | 20 | 17 | 14 | 37 | 6 | 8 | 1 | 135 |
| Matapédia | 30 | 21 | 8 | 11 | 5 | 20 | — | — | 95 |
| Bellechasse | 28 | 17 | 20 | 33 | 36 | 18 | 25 | 21 | 198 |
| Rimouski | 28 | 24 | 22 | 28 | 18 | 18 | 17 | 7 | 162 |
| Vaudreuil | 24 | 5 | 1 | 1 | 20 | 12 | 3 | — | 66 |
| Témiscouata | 23 | 14 | 15 | 11 | 12 | 13 | 16 | 1 | 105 |
| Yamaska | 22 | 14 | 12 | 10 | 24 | 13 | 5 | 8 | 108 |
| Dorchester | 21 | 25 | 18 | 17 | 24 | 10 | 9 | 8 | 132 |
| Montmagny | 20 | 18 | 2 | 21 | 12 | 18 | 12 | 3 | 106 |
| Jacques-Cartier | 15 | 5 | 4 | 3 | 4 | 2 | — | — | 33 |
| Beauharnois | 14 | 3 | — | — | — | — | — | — | 17 |
| Mégantic | 13 | 10 | 8 | 9 | 9 | 19 | 15 | 6 | 89 |
| Beauce | 12 | 16 | 15 | 10 | 11 | 4 | 5 | 2 | 75 |
| Gaspé | 11 | 9 | 9 | 2 | 4 | 1 | 2 | — | 38 |
| Berthier | 11 | 5 | — | 1 | 4 | 2 | 1 | 1 | 25 |
| Laval | 11 | 1 | 2 | 1 | — | — | 1 | — | 16 |
| Matane | 10 | 7 | 8 | 5 | 5 | 5 | 2 | 2 | 44 |
| Soulanges | 9 | 14 | — | 1 | 4 | 4 | — | — | 32 |
| Arthabaska | 9 | 7 | 6 | 5 | 33 | 24 | 29 | 3 | 116 |
| Riv.-du-Loup | 8 | 11 | 10 | 6 | 8 | — | — | — | 43 |
| Lotbinière | 8 | 8 | 7 | 3 | 12 | 13 | 1 | 1 | 53 |
| St-Maurice | 8 | 5 | 4 | 3 | 12 | 11 | 5 | 2 | 50 |
| Verchères | 8 | 5 | 8 | 1 | 3 | 2 | 12 | 1 | 40 |
| Québec | 8 | 1 | 2 | — | 3 | 9 | 4 | 1 | 28 |
| Chambly | 7 | 5 | 3 | 3 | 2 | 1 | 2 | 1 | 24 |
| Brome | 7 | 4 | 4 | 8 | 2 | 1 | 7 | — | 33 |
| Frontenac | 7 | 2 | 1 | 3 | 10 | 2 | 1 | 1 | 27 |
| Compton | 6 | 9 | 9 | 7 | 24 | 17 | 12 | 2 | 86 |
| Stanstead | 6 | 7 | 10 | 6 | 18 | 7 | 6 | 2 | 62 |
| Abitibi | 6 | 7 | 3 | 1 | 8 | 3 | 2 | — | 30 |
| Gatineau-Hull | 6 | 7 | — | 1 | 2 | — | — | — | 16 |
| Bonaventure | 6 | 4 | 4 | 4 | 4 | 10 | 12 | 2 | 46 |
| Laprairie | 6 | 1 | 2 | 3 | 26 | 1 | 4 | 1 | 44 |
| Terrebonne | 5 | 4 | 5 | 3 | 5 | 6 | 14 | — | 42 |
| Pontiac | 5 | 1 | 1 | 2 | 5 | 1 | 1 | — | 16 |
| Chateauguay | 4 | 8 | 9 | 2 | 3 | 2 | 4 | 1 | 33 |
| Shefford | 4 | 7 | 6 | 3 | 10 | 3 | 3 | — | 36 |
| Sherbrooke | 4 | 6 | 5 | 8 | 8 | 5 | 4 | — | 40 |
| Argenteuil | 4 | 3 | 2 | 1 | 4 | 2 | 3 | — | 19 |
| Deux-Montagnes | 4 | 3 | 1 | 1 | 1 | — | — | — | 10 |
| Drummond | 4 | 3 | — | — | 13 | 1 | — | 2 | 23 |
| Champlain | 4 | 2 | — | 1 | 10 | 22 | 7 | 5 | 51 |
| Papineau | 3 | 2 | 2 | 13 | 4 | 4 | 1 | — | 29 |
| St-Jean | 3 | 2 | — | 3 | 14 | — | — | — | 22 |
| Napierville | 3 | 1 | 1 | — | 1 | — | — | — | 6 |
| Rouville | 2 | 7 | 4 | — | 3 | 2 | 1 | — | 19 |
| Lavolette | 2 | 6 | 1 | — | — | — | — | — | 9 |
| St-Hyacinthe | 2 | 5 | — | 1 | 13 | — | 2 | — | 23 |
| Iberville | 2 | 3 | 2 | — | 3 | 1 | 1 | — | 12 |
| Chicoutimi | 2 | 2 | 2 | 6 | 1 | 1 | 1 | — | 15 |
| Richmond | 2 | 2 | 2 | 4 | 24 | 5 | 1 | 1 | 41 |
| Labelle | 2 | 2 | 2 | 1 | 20 | 1 | 1 | 2 | 31 |
| Montmorency | 2 | 1 | 1 | 1 | 8 | 2 | 4 | 2 | 21 |
| Huntingdon | 2 | — | — | — | 2 | — | — | — | 4 |
| Richelieu | 1 | 5 | 1 | — | 1 | 1 | 1 | — | 10 |
| Témiscamingue | 1 | 4 | 1 | 3 | 1 | 2 | — | — | 12 |
| Bagot | 1 | 2 | 1 | 1 | 1 | 2 | 1 | — | 9 |
| Maskinongé | 1 | — | — | — | 1 | 1 | 1 | 2 | 6 |
| Charlevoix | 1 | — | — | — | — | — | — | — | 1 |
| Wolfe | — | 1 | 3 | 2 | 7 | 1 | 2 | — | 16 |
| Lac St-Jean | — | — | 1 | 2 | 3 | 7 | 2 | 3 | 18 |
| Roberval | — | — | — | 2 | — | — | — | — | 2 |
| Missisquoi | — | — | — | 1 | 3 | 3 | 1 | — | 8 |
| L'Assomption | — | — | — | 1 | 1 | 1 | 2 | 1 | 6 |
| Montcalm | — | — | — | 1 | 1 | 1 | — | — | 4 |
| Joliette | — | — | — | 1 | 1 | 2 | — | — | 3 |
| TOTAUX | 699 | 483 | 382 | 382 | 645 | 463 | 340 | 140 | 3534 |

GRATIS! GRATIS!

Magazine illustré mensuel consacré à la Broderie et à la musique, contenant les modèles les plus nouveaux, leçons sur les arts domestiques, dernières créations musicales et théâtrales, aussi diverses attractions.

Ce Magazine vous sera envoyé chaque mois pendant un an, sur réception de 12c pour payer les frais de poste. Écrivez à

RAOUL VENNAT

3770-3772 ST-DENIS
MONTRÉAL

RECETTES EPROUVEES

BŒUF AU POT

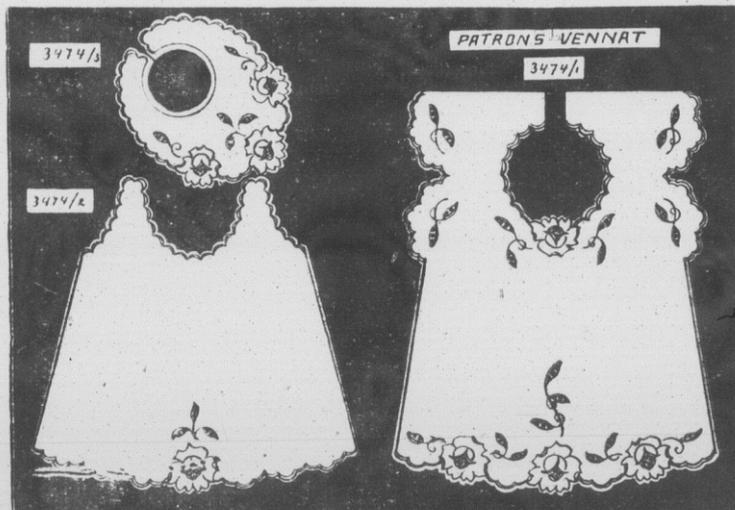
Le classement du bœuf pour le marché a été inauguré par la Division de l'industrie fédérale de l'Agriculture vers la fin de 1929, et son succès a dépassé de beaucoup l'attente de ceux qui l'ont introduit. Le bœuf classé s'identifie par la bande rouge ou bleue qui court le long des deux côtés du quartier — la catégorie "de choix" porte une bande rouge et la catégorie "Bonne" une ligne bleue. Cette ligne ne peut être appliquée que si le bœuf est de la qualité voulue. Le bœuf classé est réellement la viande la meilleure marché, car il peut être utilisé jusqu'à la dernière once.

Il y a d'innombrables moyens de faire cuire le bœuf, dont quelques-uns sont donnés dans le bulletin "Le Bœuf, Choix et cuisson", que l'on peut se procurer en s'adressant au Bureau de publicité et d'extension du Ministère fédéral de l'Agriculture, Ottawa. Toutes les recettes contenues dans ce bulletin sont basées sur le bœuf classé. Les suivantes traitent du rôti de bœuf.

Convaincue maintenant

Mlle Francis Pavlovic, de New York, N. Y., écrit: "Je recommande le Novoro du Dr. Pierre à tous mes amis parce que je suis maintenant convaincue que c'est un bon remède. J'étais sujette aux dérangements de l'estomac et aux maux de tête, mais depuis que je prends le Novoro du Dr. Pierre je me sens parfaitement bien." Des milliers de personnes ont fait la même expérience. Le Novoro du Dr. Pierre est un remède qui a fait ses preuves. Il tonifie l'estomac, règle les intestins, augmente le flux urinaire, élimine les matières nocives du système et aide la nature à rétablir l'harmonie d'une bonne santé. Le Novoro du Dr. Pierre ne se trouve pas dans les pharmacies, il peut seulement être obtenu chez les agents locaux autorisés. Pour renseignements écrire à Dr. Peter Fahrney & Sons Co., 2501 Washington Blvd., Chicago, Ill.
Livré exempt de douane au Canada.

La broderie est un agréable passe-temps



No 3474-1 — Robe courte pour 6 mois à 2 ans, patron à tracer 25c, perforé 50c, au fer chaud 35c. Étampé sur piqué blanc, rose, vert ou pêche 69c, sur organdi blanc 75c, sur crêpe plat blanc, rose ou pêche \$1.35. Coton ou soie à broder 30c.

No 3474-2 — Jupons assortis à tracer 20c, perforé 40c, au fer chaud 30c. Étampé sur ansouk fin blanc 45c, sur crêpe plat \$1.20.

No 3474-3 — Bavoir à tracer 15c, perforé 25c, au fer chaud 20c. Étampé sur coton fini toile 20c, sur pure toile 30c, sur crêpe 35c. Soie à broder 15c.

Circulars Religieuses 5c. Circulars de Baptême 5c. Circulars de Nappes 5c.

Abonnez-vous à notre Revue mensuelle de Broderie et Musique 12c seulement par an.

BULLETIN DE LA FERME, No 1, de la Couronne, St-Roch, Québec.

NOTRE FEUILLETON

LE MYSTÈRE DU PACIFIQUE

Publication autorisée par la Bonne Presse, Paris. Ceux de nos lecteurs qui désireraient prendre un abonnement à ces romans bi-mensuels n'ont qu'à envoyer 24 francs à "La Bonne Presse", 5, rue Bayard, Paris.

PAR PIERRE D'AQUILA

L'attaché avait obtenu de M. Margnier, l'ambassadeur, un congé illimité. Il ne donna pas le véritable motif de sa conduite, car on lui eût probablement dissuadé d'agir de la sorte. N'était-ce pas s'immiscer dans la politique intérieure d'un Etat étranger?

Les deux amis étaient convoqués pour le lendemain en gare de Berlin. La destination ne devait leur être donnée qu'au moment du départ, mais ils devinaient que l'une des étapes de leur mystérieux voyage serait le château de von Stuhl.

Si Roger Martency se lançait sans arrière-pensée, avec une joyeuse ardeur, dans la téméraire aventure, Guy ne pouvait éviter une inquiétude secrète en songeant à Geneviève de Liance. Que deviendrait la jeune Française, seule au milieu d'Allemands qui, sous des dehors courtois, cachaient une sourde hostilité à son égard?

C'était la troisième après-midi consécutive qu'il venait accompagné de Roger, *unter den Läden* avec l'espoir de rencontrer la jeune fille.

Brusquement il l'aperçut, dans sa blanche toilette estivale, qui s'avançait vers eux. Elle était seule.

— Mon oncle, expliqua-t-elle dès qu'elle les eut rejoints, est en conversation avec un ami dans une avenue voisine. Il ne tardera guère.

Discrètement, Roger parut s'absorber dans la contemplation d'une affiche toute proche.

— Que je suis heureuse de vous voir, Monsieur d'Hardres, commença-t-elle. J'étais, je vous l'avoue un peu inquiète à votre sujet.

Sans répondre, Guy eut un sourire involontairement contraint.

— Mon inquiétude était justifiée, je crois, ajouta-t-elle gravement.

— N'exagérons rien, protesta Guy.

En quelques phrases brèves, il lui fit entrevoir la vérité. Elle eut conscience de la terrible incertitude qui planait sur "l'expédition" projetée et s'alarma vivement.

Mais alors, tendre et ferme tout à la fois, l'attaché d'ambassade lui montra son devoir. Ne devait-elle pas être digne de son père, le héros de Souchez?... digne de son nom de Française?...

Deux larmes parurent dans les yeux

de Geneviève. D'un geste décidé, elle les sécha.

— Oui, dit-elle, vous avez raison. Il faut que je sois digne de vous.

Et, tirant de son sac à main un minuscule objet enveloppé dans un papier de soie:

— Tenez, dit-elle, prenez cette médaille de Notre-Dame de Lourdes, le plus cher souvenir qui me reste de ma mère, elle vous protégera.

— Merci, Geneviève. Chaque matin et chaque soir, je réciterai un *Ave Maria* en l'honneur de la Vierge. Et, j'en suis sûr, elle nous rendra victorieux de nos ennemis.

— Hola! Guy!

Roger venait d'apercevoir au loin le profil anguleux du baron de Schirmeck.

Les adieux furent brusqués. Ni Geneviève ni Guy ne désiraient rendre compte de cette entrevue à l'antipathique Allemand.

— En route! dit le compagnon de Roger.

Celui-ci comprit le sens véritable de cette exclamation.

Laisant derrière lui, malgré son déchirement intérieur, les rêves de son cœur, Guy se tournait tout entier vers la tâche redoutable et pleine de mystères qui attendait les deux Français.

CHAPITRE VI

L'ÉTRANGE VOYAGE

Il n'y eut aucun étonnement pour "Fettig" comme pour "Rutli" lorsque Hermann, l'homme au faciès de bouledogue du Kommodor, chargé d'embarquer le nouveau contingent, leur remit un ticket de chemin de fer pour une localité de la Prusse orientale. C'était bien vers le château de von Stuhl, comme ils l'avaient prévu, qu'ils se dirigeraient d'abord.

Guy d'Hardres — Karl Fettig — s'était donné l'allure, fort bien réussie, ma foi d'un paysan de Souabe. Quant à Roger Martency, tous déjà le connaissaient depuis une heure qu'ils étaient rassemblés au hall de la gare. Il arborait sur son chapeau tyrolien une plume magnifique qui lui donnait un air des plus avantageux. Sa verve intarissable, sa bonne humeur indémontable, faisaient la joie des cinquante hommes qui, patiemment, attendaient le départ. Il était à présumer que "Gottfried Rutli" ne tarderait pas à jouer parmi ses compagnons d'une juste célébrité.

— Compagnons? ... A vrai dire, ce groupe d'hommes avait une allure assez inquiétante.

— "Têtes à guillotine!" comme Roger appréciait intérieurement la majorité de ces hommes.

Ils n'eurent pas cependant trop de répugnance à se mettre "au diapason". D'ailleurs, il leur fallait jouer parfaitement leur rôle pour empêcher la moindre déhance.

Par surcroît de précautions, ils résolurent de se considérer comme étrangers l'un à l'autre. Ne fallait-il pas prévoir le cas de difficultés? Il serait alors possible à chacun d'eux d'agir séparément.

Vers 18 heures, ils montèrent dans le train, et le lendemain, à 10 heures, ils descendirent en gare d'Elbing.

Hermann les fit mettre en rangs et ouvrit la marche. Cinq minutes plus tard, dans l'avant-cour d'une auberge, ils montèrent dans un immense camion qui attendait les "émigrants".

— C'est bien ce que j'avais supposé, pensa Roger. Cette voiture va nous emmener là-bas. Mais je ne vois pas que notre petite troupe suscite la moindre curiosité ici. Au fait, les Allemands doivent être habitués à ces manœuvres depuis de longs mois, sans doute.

La petite ville fut traversée rapidement. Presque aussitôt, le camion entra dans une région aride et sauvage qui précédait une forêt épaisse.

Roger et Guy voisinaient, à la faveur du tassement qui s'était produit à l'embarquement dans le camion. Tous deux

reconnurent l'endroit où, quelques semaines auparavant, ils avaient fait leur étrange découverte. Ils n'eurent aucun étonnement quand leur parut, au loin, entre les arbres, la haute masse du château de l'amiral von Stuhl.

Ils n'y pénétrèrent pas du côté de la grille en bordure de la chaussée d'Heilberg Alleinstein, mais par les derrières. Le camion déboucha dans un parc vallonné.

Leurs regards se portèrent aussitôt vers la partie centrale du parc. Bientôt, le camion s'en approcha, coupant court pour gagner le château. Alors, Guy et Roger comprirent.....

Une aile immense, rectangulaire, couverte de briques rouges pilées, bordée de pierres, occupait la majeure partie d'une pelouse. Pour des gens non prévenus, cela pouvait paraître un terrain de sports. Un filet tendu, quelques lignes tracées à la craie, et voilà un tennis classique.

Les hommes primitifs qui examinaient curieusement l'endroit où ils se trouvaient n'avaient d'eux que pour le château qui, rapidement, s'approchait. Pas un regard pour cette surface unie sans verdure.

Seuls, les Français le contemplaient sans pouvoir en détacher leurs yeux. Quel était donc le mécanisme prodigieux qui permettait à ce terrain, dont la superficie se chiffrait assurément par centaines de mètres carrés, de s'entrouvrir telle une porte monstrueuse pour livrer passage à quelque redoutable engin?

Un dernier virage; le camion vint stopper à dix mètres d'un perron.

Les hommes descendirent et, au commandement bref de Hermann, se rangèrent en une double ligne. Alors, la porte du château s'ouvrit. Un homme parut.

Grand, puissant et lourd, il avait revêtu l'uniforme d'amiral. Roger et Guy n'eurent aucune peine à reconnaître von Stuhl, dont ils avaient vu la photographie dans maints illustrés consultés par eux ces jours derniers.

L'amiral parcourut rapidement du regard tous ces hommes, immobiles au "garde à vous" devant lui.

Satisfait sans doute de cet examen, il eut un sourire énigmatique, s'avança, descendit quelques marches et parla.

— Allemands, soyez remerciés.

Vous qui, malgré les douloureux événements de 1918, avez gardé la foi en notre grande, chère et glorieuse patrie, vous trouvez aujourd'hui la récompense de votre fidélité. Sans connaître exactement ce que l'on voulait de vous, vous n'avez pas hésité à vous enrôler sous la bannière des vrais patriotes. Vous n'avez pas eu tort, non! Vous contemplez bientôt des merveilles, d'admirables merveilles qui témoignent du génie de votre race. Vous irez de surprise en surprise, n'est-il pas vrai, Hermann?

Le bouledogue à qui l'amiral s'adressait ainsi familièrement eut une sorte de grognement ému.

— Oui, continua Stuhl, vous serez stupéfaits quand vous constaterez ce que des hommes à l'esprit audacieux ont entrepris pour prouver au monde entier que l'Allemagne, partout et toujours, dominait. Oh! sans doute, votre manque de culture vous empêchera d'apprécier à leur juste valeur les choses extraordinaires que vous allez voir, mais il ne vous sera pas difficile, néanmoins, de deviner la une puissance, une supériorité formidables.

L'ébahissement de tous ces hommes, à ces paroles, était tel que Guy et Roger en eussent apprécié le comique en toute autre circonstance. Mais ils se demandaient, terriblement inquiets, quel usage Stuhl et ses complices comptaient faire de cette "puissance" dont il avait parlé.

Mais l'amiral arrêta là ses explications.

— Vous aurez, dit-il, tout l'après-midi pour vous mettre au courant de beaucoup de choses que vous devez connaître. C'est maintenant l'heure du repas. Un excellent déjeuner vous a été préparé dans les sous-sols du château. J'espère que votre voyage vous a mis en appétit. Allez, mes amis, nous nous retrouverons plus tard.

Hermann alors lança d'une voix formidable un *Hoch Deutschland!* puis un *Hurrah Kaiser!* auquel le groupe fit écho.

L'amiral fit un dernier geste de la main puis disparut.

Un repas copieux fut alors servi dans une vaste pièce du sous-sol aux cinquante hommes de la troupe. Ensuite, ils furent conduits dans une cave absolument vide.

(à suivre)

Chronique de Crée

C'est monsieur

Les religieuses, dans le monde, ne veulent rien retenir de leur travail; elles rendent à leur travail; elles les bonnes le mérite de leur jour et se déclarent en toutes lettres à messieurs les curés ecclésiastiques des nobles ménages sans ombre qu'elles ont faits.

Il est vrai qu'elles comptent sur les pasteurs pour leur si étroit contact, chez elles — pour suggérer des ménages sans enfants, délaissés.

Chaque année, par exemple, qui affluent dans les modestes lettres circulaires de messieurs les curés leur gânde.

Cette propagande au prône de la messe par conversation, les titres de charité des fidèles; elle encore à provoquer la vaine ressemblance; on suscite des faiseurs qui donnent du moindre nombre, bien des faiseurs qui adoptent un

C'est ainsi que de G. ki, du Lac Saint-Jean, res, de Nicolet et du Québec, chaque semaine cinq ménages sans ombre comme un privilège de amour du bon Dieu. Les parents ont abandonné, et qui, de sa couche souriant, fait d'avance leur qu'il a l'air de pres

"C'est monsieur le

voie... c'est monsieur nous a dit de vous écrire, les lettres comment l'une de ces phrases. Mieux vivent à tous les parents envoient des parents ad

Merci à messieurs souvent trouvent l'occurrence acte de charité.

Merci aux religieuses secondent de leur infatigable effort de sympathie

V. G.

ADOPTIONS: 18 en ce janvier.

AUMÔNES: Par courtoisie visiteurs, \$18.50; fondation, \$100.00; legs testamentaires, \$500.00.

N.-B.—Aucun enfant que les parents adoptent mandés par leur curé.

OXYMEL

SIROP AU MIEL.—Oxymel peut être essayé dans toutes les affections contre les rhumes, bronchites, etc. Procurez-vous-en en toute pharmacie ou chez J.-E. LI

LE "BULLETIN DE LA FERME" est imprimé par "LE SOLEIL"

100, rue St-Vallier et de la C

Chronique de la Crèche

C'est monsieur le curé !...

Les religieuses, dans leur humilité, ne veulent rien retenir des hommages qu'on rend à leur travail; elles reportent sur les bonnes le mérite des soins de chaque jour et se déclarent entièrement redevables à messieurs les curés de la province ecclésiastique des nombreux placements qu'elles ont faits.

Il est vrai qu'elles ont eu raison de compter sur les pasteurs des âmes — ce si étroit contact, chez nous, avec leurs ouailles — pour suggérer, surtout aux ménages sans enfants, l'adoption d'un délaissé.

Chaque année, parmi tant d'autres qui affluent dans les presbytères, une modeste lettre circulaire sollicitée de messieurs les curés leur part de propagande.

Cette propagande consiste à dire, soit au prône de la messe paroissiale, soit en conversation, les titres de l'œuvre à la charité des fidèles; elle consiste plus encore à provoquer la visite de cet intéressant asile; on suscite ainsi des bienfaiteurs qui donnent de l'argent et, en moindre nombre, bien entendu, des bienfaiteurs qui adoptent un enfant.

C'est ainsi que de Gaspé, de Rimouski, du Lac Saint-Jean, des Trois-Rivières, de Nicolet et du diocèse même de Québec, chaque semaine, quatre ou cinq ménages sans enfant sollicitent comme un privilège d'élever, pour l'amour du bon Dieu, le pauvre être que ses parents ont abandonné au seuil de la vie, et qui, de sa couchette blanche, en souriant, fait d'avance joie à un bonheur qu'il a l'air de pressentir.

"C'est monsieur le curé qui nous l'a dit... c'est monsieur le curé qui nous a dit de vous écrire..." Les visites, les lettres commencent toujours par l'une de ces phrases. Merci donc et bien vivement à tous les pasteurs qui nous envoient des parents adoptifs.

Merci à messieurs les médecins qui souvent trouvent l'occasion de suggérer pareil acte de charité.

Merci aux religieuses elles-mêmes qui secondent de leur influence rayonnante cet effort de sympathie et de générosité.

V. GERMAIN, ptré.

ADOPTIONS: 18 en ce mois; 150 depuis janvier.

AUMÔNES: Par courrier, \$6.25; des visiteurs, \$18.50; fondation d'un berceau, \$100.00; legs testamentaire d'une dame patronnesse, \$500.00.

N.-B. — Aucun enfant n'est placé sans que les parents adoptifs soient recommandés par leur curé.

OXYMEL

SIROP AU MIEL. — Oxy-mel à l'Eucalyptus devrait être essayé dans toutes les familles. Remède fameux contre les rhumes, bronchites, coqueluche, etc. Procurez-vous-en une bouteille chez votre pharmacien ou chez J.-E. Livernois et W. Brunet.

LE "BULLETIN DE LA FERME"

est imprimé par "LE SOLEIL", limité
Coad St-Vallier et de la Couronne, Québec

LA SEMAINE

DUQUOIN, ILL. — Neuf mineurs ont été asphyxiés par l'oxide de carbone en voulant héroïquement sauver leurs compagnons au cours d'un incendie au fond de la mine Kathleen.

BATISCAN. — Un garçon de neuf ans, Jacques, fils de M. Auguste Bouchard, s'est tué presque instantanément samedi après-midi en tombant du haut d'une grange où il allait dénicher des hirondelles. L'enfant mourut quelques minutes plus tard.

S-T-GODEFROY, Bonav. — Un vieillard bien connu de la région, M. Adolphe Thériault, a perdu la vie d'une façon tragique, vendredi dernier, lorsqu'il est tombé sous sa voiture chargée de pierres. Il est mort d'une fracture au crâne quelques heures plus tard. Il était âgé de 69 ans.

S-T-JEAN-BAPTISTE. — Une société coopérative agricole a été constituée dans le comté de Rouville, sous le nom de "Société Coopérative Agricole de Saint-Jean-Baptiste"; son principal siège d'affaires est en la municipalité de Saint-Jean-Baptiste. Haut des 30, comté de Rouville.

GLASGOW, Ecosse. — La ligne Cunard White Star fera construire un autre paquebot géant de la catégorie du "Queen Mary". Le nouveau géant des mers sera baptisé sous le nom de "Georges V" et il aura un déplacement de 83,000 tonnes brutes. On pourra probablement le lancer en 1937.

QUEBEC. — M. Denis Lemieux, I. C., fils de M. et Mme Henri Lemieux, négociant de cette ville, a été électrocuté jeudi dernier, à Toronto, alors qu'il faisait des expériences dans les laboratoires de la General Electric Co. Le défunt était âgé de 27 ans.

SEBEC LAKE, Me. — Norman McKenzie, sous-ministre des Mines en Nouvelle-Ecosse, a été brûlé à mort ici, la semaine dernière, au milieu de l'incendie qui a détruit la résidence d'été de sa fille, M. McKenzie, qui était âgé de 67 ans, malgré les flammes, entra dans la maison dans l'espérance de reprendre des effets personnels.

MONTREAL. — Un particulier de cette ville, Ovilal Laliberté, est peut-être en train de conquérir le record des condamnations, s'il ne l'a pas déjà dans sa poche. Le juge Monet lui a imposé ces jours derniers sa 44e sentence — trois mois de travaux forcés — après l'avoir trouvé coupable d'avoir volé pour une vingtaine de dollars de menus articles chez un citoyen le 18 juillet dernier.

ANCIENNE - LORETTE. — M. Roland Belleau, fils de M. Adé-lard Belleau, s'est noyé dans un étang, en se baignant avec des compagnons. A l'endroit où le jeune Belleau a trouvé la mort, il n'y avait pas plus de quatre pieds d'eau et l'on croit que la victime a succombé à une syncope en se mettant à l'eau.

LES recettes d'exploitation du Réseau Canadien National durant le mois de juin dernier se sont élevées à \$14,739,765, les frais d'exploitation à \$14,739,323 et les recettes nettes à \$9,442. Ces chiffres représentent une amélioration sur ceux de juin 1935, de \$1,027,511 pour les recettes d'exploitation et de \$505,127 pour les recettes nettes.

BAIE SHAWINIGAN. — Un jeune homme de seize ans, Emilien Lambert, fils de O. Lambert, de Baie Shawinigan, s'est noyé dimanche après-midi dans la Petite-Rivière Shawinigan où il était à se baigner avec quelques compagnons. Le jeune homme, ne sachant pas nager, s'aventura dans l'eau trop profonde.

Il fut retiré de l'eau par M. Brousseau, qui pratiqua en vain la respiration artificielle sur le corps qui ne vivait déjà plus.

RIGAUD. — Un bébé a été tué et neuf personnes blessées, au cours d'une collision d'automobiles survenue lundi matin, vers cinq heures, à l'intersection de la route de Hudson, entre Vaudreuil et Rigaud. Deux automobiles qui faisaient route dans des directions opposées se sont frappées face à face en voulant éviter un camion. Le choc a été très violent et tous les occupants des deux machines ont dû être transportés à l'hôpital Saint-Luc de Montréal.

MONTREAL. — Le Frère André, c.s.c. célébrera son 91e anniversaire de naissance le 9 août prochain. Malgré son âge avancé, le Frère André est toujours alerte et il continue à se dévouer corps et âme à l'œuvre à laquelle il a consacré sa vie: la dévotion à Saint-Joseph. C'est le frère André qui a donné tout son essor au célèbre lieu de pèlerinage qu'est l'Oratoire, Saint-Joseph, sur le flanc du Mont-Royal.

QUEBEC. — Pour la première fois dans notre histoire, un président des Etats-Unis est venu tendre une main sympathique au représentant du Roi en terre canadienne. Le gouverneur du Canada, le premier ministre du Dominion, le premier ministre de la province et le maire de Québec ont souhaité la bienvenue au président Franklin Delano Roosevelt. Le président a été l'objet d'une vibrante ovation lorsqu'il a parlé en français. Après avoir passé quelques heures dans la Vieille Capitale, le président est parti pour Washington.

PARIS, France. — Le monde de l'aviation vient de perdre l'une de ses plus intéressantes figures par la mort de Louis Blériot, le premier aviateur qui ait franchi la Manche. Le nom de Blériot a été étroitement lié au développement de l'aviation moderne, non seulement comme l'un des premiers pilotes-aviateurs, mais aussi comme l'un de ses plus grands techniciens. Sa mort porte un rude coup à la science aéronautique.

ROUYN. — Emile Dandurand, 28 ans, de Kirkland Lake, Ontario, s'est noyé dimanche après-midi dans le lac Desvaux à 18 milles de Rouyn. Parti pour la pêche avec des amis avant de diner, il laissa le groupe sur le rivage et s'aventura sur le lac dans une petite embarcation. Par une fausse manœuvre le canot chavira et avant que ses amis aient pu le secourir il avait disparu. Le corps a été retrouvé.

Durant les six premiers mois de l'année les recettes brutes du Réseau se sont élevées à \$85,461,428 — une augmentation de \$5,329,633 sur la période de 1935 correspondante — les frais d'exploitation se sont élevés à \$82,986,388 — une augmentation de \$5,022,130 — et les recettes nettes à \$2,475,040 contre \$2,167,537 en 1935, une augmentation de \$307,503. Voici le sommaire:

| | MOIS DE JUIN | | |
|---------------------|---------------|---------------|--------------|
| | 1936 | 1935 | Augmentation |
| Recettes d'expl. | \$ 14,739,765 | \$ 13,712,254 | \$ 1,027,511 |
| Frais d'expl. | 14,739,323 | 14,207,939 | 522,384 |
| Recettes nettes. | \$ 9,442 | \$ 495,885 | \$ 605,127 |
| PÉRIODE DE SIX MOIS | | | |
| Recettes d'expl. | \$ 85,461,428 | \$ 80,131,795 | \$ 5,329,633 |
| Frais d'expl. | 82,986,388 | 77,964,258 | 5,022,130 |
| Recettes nettes. | \$ 2,475,040 | \$ 2,167,537 | \$ 307,503 |



OUI, MA BOITERIE EST PASSÉE!

Les chevaux n'ont pas la faculté d'exprimer par des paroles le soulagement que leur procure Absorbine. Ils vous le démontrent par leur entrain à l'ouvrage. Il n'y a rien comme cela pour les entorses, foulures, tendons enflés, éparvins, molles, gros genoux et autres maux du genre. Ne boursoufflez pas, n'enlêvez pas le poil. Et le cheval peut travailler quand même. Excellent antiseptique contre coupures, brûlures et blessures \$2.50 la bouteille chez tous les pharmaciens.

W. F. Young Inc., Lyman Bldg., Montréal.

ABSORBINE

S-T-PACOME. — Le village a été menacé de conflagration mardi soir. Un incendie qui a originé dans un hangar contenant 5,000 pieds de bois, appartenant à M. Albert Picard, commerçant général, s'est rapidement propagé aux constructions voisines et a rasé trois résidences et trois dépendances. Les pertes sont évaluées à plus de \$20,000.

Votre cheval **TOUSSET-IL?** Evitez le **SOUFFLE.** Donnez-lui **ANTI-TOSSA** le meilleur remède connu. Par poste 85c. Pour toute autre maladie consultation gratuite. Ecrivez-nous. The General Veterinary Drug, Ltd., Hull, Qué. Etabli en 1899.

Comment César Branchu décore son grand-père

(Suite de la page 316)

Le regard de Napoléon enfant des héros, et le poltron de la veille sera le brave de demain.

Les heures coulaient. Tout à son rêve, César oubliait la faim, la soif et la fatigue.

Le soleil descendait lentement quand le galop désordonné d'un cheval lui fit lever la tête.

Il reconnut l'officier porteur de l'ordre de l'Empereur qui revenait, sa mission accomplie.

Mais qu'avait-il donc? Pâle, raide, la main crispée sur la poitrine, il semblait ne tenir en selle que par un effort de volonté.

Soudain les rênes lui échappèrent et il roula sur le sol.

— Pour l'Empereur, vite! murmura-t-il.

Et tendant à l'enfant terrifié une enveloppe tachée de sang, il expira.

(L'Ami de la Famille.)

Les provinces d'Ontario, Québec et de la Colombie Anglaise sont réputées comme les plus fortes productrices de framboises du Dominion. L'an dernier les pépinières commerciales disposaient de plus d'un million de framboisiers qui furent vendus dans les provinces canadiennes.

Le classement des porcs abattus au Canada se développe de plus en plus, à mesure que les facilités augmentent. Pendant les 29 premières semaines de 1936 qui finissaient au 16 juillet, 141,166 porcs ont été classés par carcasses ou à la pente, contre 41,729 pendant la même période de 1935. Le nombre total de porcs classés en vie et en carcasses pendant les 29 premières semaines de 1936 a été de 1,811,095, soit une augmentation de 205,979 porcs sur les 29 semaines de 1935.

LE BULLETIN de la FERME
Revue Hebdomadaire
CONSCRÉE AUX INTÉRÊTS DE LA FERME
Publiée par
LE BULLETIN DE LA FERME (limitée)
Édition et administration
Imprimerie "Le Soleil" chambre 322
Avenue des rues St-Valier et de la Couronne,
Québec
TAPÉ des annonces—20c la ligne.
CLASSIFIÉE, 3 sous du mot, payable d'avance
ABONNEMENT—(Par année) strictement
payable d'avance.
CANADA, excepté cité de Québec \$1.00
Étranger, Québec et pays étrangers \$1.50
Souscriture payée directement au bureau par bons
postaux dans les 30 jours qui suivent la
date d'expiration.

Dames Demandées

DAMES DEMANDÉES pour couture légère
chez elles. Bons salaires. Travail envoyé gratis
Travaux National Manufacturing Co., Dépt. 34,
Montréal Nos 28 à 40 rue K-06

Hommes Demandés

AGENTS DEMANDÉS pour vendre cravates
en série ou sur. Nous vous les vendons à un prix
vous permettant de réaliser 100% de commission.
Écrivez-nous aujourd'hui pour échantillons gra-
tuits et détails. Ontario Neckwear Company,
Dépt. 518, Toronto, Ont.
Nos 32, 33, 34, 35 x 021.

AVEZ-VOUS UNE AUTOMOBILE? Vendez
vos autos de qualité garantie, produits connus par-
tout. Après notre Nouveau Système de Coupons
Vendez pour 25% de plus. Vendez tous les jours.
Retours hebdomadaires. Luke Frères, Pépinié-
ristes, Montréal. Nos 28, 32 x 801-McK

Divers

MONTRES RÉPARÉES. Par horlogers suisses
Diplômés. Travail de première classe garanti 2
ans. Estimation donnée par retour. Des milliers
de cultivateurs satisfaits. Établi depuis 15 ans dans
la réparation et Vente de Montres. Bas prix. Ser-
vice Rapide. Geneva Watch Company, Dept. B. F.,
1255 rue Université, Montréal, P. Q.
Nos 30, 31, 32, 33, G. 34, 35, P. 39

J'AI PRIS 16 RENARDS EN 3 JOURS. Vous
pouvez le faire de même. Détails gratuits. Wells
Hadley, Stanstead, Québec.
Nos 32, 33, 34, 35, G36, 37—P45

Montréal Jobbing,

21 rue St-Joseph, Québec
Nouveau magasin ouvert à Québec. Vendons linge
neuf et seconde-main très propre et bon marché,
prix spéciaux pour marchands des campagnes et
paroisses. Robes, 15 et 20, manteaux, 35, 45 et
50. Demandez notre catalogue et vous constaterez
que nous avons les meilleurs prix en ville. Nouveau
stock tous les jours.—21, St-Joseph
No 28-1, N O—P57

Rouet amélioré \$8.15

Complet livré chez vous.—Profitez d'une occa-
sion aussi exceptionnelle. Meilleur marché que
toute autre machine du genre. Roue en bois franc
50 pouces diamètre. Livré complet à votre station
la plus rapprochée, fret payé. Argent doit accom-
pagner commande. Satisfaction garantie. Com-
pagnon National, 160 Marie-de-l'Incarnation, Québec.

Réduction de coupons

Écoutez, nos coupons sont de belle qualité, non
tachés, et sans manques, les plus petits bouts sont
de trois verges de long à huit verges. Sur réception
de \$2.00 plusieurs bouts vous sont envoyés inutile
payés formant un gros paquet. Ces coupons sont en
partie des soldes de fabriques, nous permettant de
vous les vendre à bas prix, tous des patrons et
couleurs de ce qu'il y a de plus en vogue et nou-
veau, ils sont de crêpe, broadcloth, uni et imprin-
mé, voile, flanellette, plissé, gangam, etc. Men-
tionnez votre choix de ce que vous désirez et nous
ferons de notre mieux pour vous bien servir afin que
vous renouveliez vos commandes. Notre seul bu-
est de vous donner satisfaction. S'adresser à la mai-
son Faucher & Frères Eng., St-Zacharie, Qué.
Nos 27, 28, 29, 30 G 31, 32 P001

Poulettes à vendre

DES POULETTES ROCKS-BARRÉES DE 12
SEMAINES ou plus jusqu'à concurrence de 150
sont demandées. Écrivez R.R. P.P. Oblats, Ville-
Marie, P. Q. Nos 29, 30, 31, 32—P001.

Poussins à vendre

POUSSINS PARTIS BADEN AUX PRIX SPÉ-
CIAUX DE FIN DE SAISON.—Leghorns d'une
semaine 07¹/₂, Rocks Barrés 08³/₄. Poulettes
Leghorns d'une semaine 13¹/₂, poulettes Rock
Barrés 11c cochets Rock Barrés 08¹/₂. Poussins
plus âgés. Aux prix d'une semaine, ajoutez,
six jours 02c, deux semaines, 04c. Aussai poules
Agées d'un an, prix sur demande. Baden Electric
Chick Hatchery, case postale 7, Baden, Ont.
No 32 x 102 M. P.

Sauvegardez votre santé

Les fruits et les légumes sont néces-
saires au maintien de la santé; ils de-
vraient paraître sur la table toute
l'année et à tous les repas de la journée.
Pour faire provision de fruits il faut s'y
prendre à bonne époque. C'est mainte-
nant qu'il faut se préparer pour l'hiver
prochain. La préparation des conserves
est l'un des travaux domestiques les plus
utiles, et la bonne conservation des
vivres dépend de la destruction des
bactéries, des levures et des moisissures
et des précautions prises pour les empê-
cher de se développer. Pour obtenir ce
résultat, il faut faire chauffer les denrées
alimentaires jusqu'au point voulu pour
détruire les organismes et empêcher l'en-
trée d'autres organismes.

Le sucre, le sel, le vinaigre aident à la
conservation des vivres, mais l'expé-
rience pratique de plusieurs années a démon-
tré que le meilleur moyen de faire les
conserves à la maison est de stériliser les
aliments dans les bocaux où ils doivent
être conservés. C'est là un moyen plus
facile que l'ancienne méthode de chau-
dière ouverte et le produit conserve
mieux également sa couleur naturelle, sa
forme et sa saveur. Point n'est besoin
d'un nombreux matériel. Quelques mén-
agères se servent de bouilloires à va-
peur, d'autres préfèrent le four à réglage
automatique, d'autres encore préfèrent
le bain-marie. Naturellement, la chau-
dière à pression est la plus rapide, mais
ce n'est pas toutes les ménagères qui ont
une chaudière à pression.

Voici quelques détails sur lesquels il
est bon d'insister:—

1. N'employez que des produits frais.
2. Ne préparez que de petites quan-
tités à la fois, embouteillez et stérilisez
aussitôt que possible après le blanchi-
ment.
3. Essayez tous les bocaux avant de
vous en servir.
4. Achetez de nouveaux anneaux de
caoutchouc tous les ans. Essayez cha-
que caoutchouc avant de vous en servir.
Veillez à ce que les caoutchoucs s'ajus-
tent bien au bocal employé. Caou-
choucs larges pour les bocaux à couver-
cles à ressort—caoutchoucs étroits pour
les bocaux à couvercle vissé.
5. Si vous vous servez du bain-marie,
tenez les bocaux couverts d'eau au
moins 2 pouces par-dessus.
6. Tenez l'eau toujours bouillante ou
le four à une chaleur régulière.
7. Servez-vous de méthodes approu-
vées et donnez le temps voulu pour la
stérilisation.
8. Sortez les bocaux à la fin de la
période requise.
9. Bouchez les bocaux immédiate-
ment.
10. Lorsqu'ils sont refroidis, mettez-
les dans un endroit sec, frais et sombre.

Toutes les instructions nécessaires
pour les conserves sont données dans le
bulletin 534 "Conserves de fruits et de
légumes", qui est actuellement sous
presse et qui sera prêt à être distribué
dans quelques semaines par le Bureau
de Publicité et d'Extension du Minis-
tère fédéral de l'Agriculture, Ottawa.

Le Canada sera représenté d'une
façon adéquate à l'exposition de l'Em-
pire qui sera tenu à Johannesburg,
Afrique-Sud, du 15 septembre 1936 au 15
janvier 1937. L'agriculture canadienne
et ses produits occuperont une place
bien en vue.

Prix de dernière heure
4 AOUT 1936

MARCHÉ du BEURRE et du FROMAGE

PRIX DU GROS

Beurre No 1 Pasteurisé 24c
Fromage coloré 13 à 13¹/₂c

Ces prix sont ceux du commerce de gros
à Montréal mais non payés aux produc-
teurs.

Patates nouvelles du Québec
en sac 80 lbs \$1.00 à \$1.25

LAINE

Prix moyens payés aux producteurs par
la Coopérative Canadienne des Produc-
teurs de Laine, Lennoxville, P. Qué.
Laine blanche non lavée 14c F.A.B.
Laine blanche lavée 22c F.A.B.

Pour ceux qui désirent acheter de la
laine en petite quantité de 10 à 100 livres.

la lb.
Laine blanche non lavée 23c
Laine lavée 32c

A. B. Lennoxville, P. Q.

**Ce que vous achetez pour la maison ou
pour le troupeau et la basse-cour**

FARINES

Patente Hungarian, quarts \$7.40
Patente Hungarian, 98 lbs 3.35
1ère Patente, Manitoba, qrt 7.00
" " " " 98 lbs 3.15
Forte à levain, quarts 6.90
" " " " 98 lbs 3.10
Patente Ontario, sacs coton, 98 lbs 2.30
" " " " sacs toile, 98 lbs 2.20
Farine à engrais, 1ère qualité 1.90

GRAINS D'ALIMENTATION

Blé-d'Inde Africain 1.00
Avoine alimentation No 1 0.60
" " " " recrifiée 0.62¹/₂
Blé d'engrais, 98 lbs 1.90
Orge d'alimentation 0.70
Sarrasin d'alimentation 0.90

POUR LA BASSE-COUR

Décubets de viande, gros \$3.00
Farine de viande, fine, 50% 2.75
" " " " fine, 60% 3.00
Os broyés, gros ou fins 2.35
Farine de poisson 3.15
Farine de Luzerne 2.00
Ecaillés d'huîtres, volailles85
" " " " poussins85
Gravier, gros ou fin 1.25
Charbon de bois, volailles, s.50 lbs85
Charbon de bois, poussins, s.50 lbs85
Lait écrémé en poudre 0.00
Huile de foie de morue: 1 gallon 1.00
Moulée pour la ponte 2.40
" " " " pour poussins 2.60
" " " " pour croissance 2.35
Grains mélangés pour poules 2.10
Grains broyés fins, poussins 2.30
" " " " gros, poulets 2.20

DIVERS

Le minot
Pois à soupe \$2.00
Fèves blanches, (triées) 1.75
" " " " (triées yeux Jaunes) 2.50
" " " " rouges 4.80

PRIX DES PEAUX VERTES

fournis par la maison OVIDE GODIN
143, rue Grant, Québec.

Les prix ci-bas sont F.O.B. Québec et
pour des peaux bien enlevées. Peaux avec
dommages ou séchées sans sel payées sui-
vant leur valeur.

Peaux de Bœufs fraîches ou salées,
15 à 50, moins 2 lbs, chaque peau, 07c.

Nous acceptons toutes les peaux de
lbs, et plus pour des peaux de 50 lbs net
sans queue ni corne.

Peaux de Veaux engraisés, enlevées par
des Bouchers, de 8 à 12 lbs moins une par
peau 12c la livre.

Peaux de Kips de campagne 8 à 15 lbs,
moins 1 lb. par peau .08c la lb.

Peaux de veaux engraisés pesant moins
de 8 lbs. à la pièce 90c.

Peaux Veaux Deacons. 80c.

Peaux de Chevaux de bonne qualité
\$2.00, sans crin ni queue 15c de moins

Crin de Cheval queue à .22c la lb.

Crin de Cheval crinière, .06c la lb.

Crin de Vache à .06c la lb.

Peaux Moutons du 3 au 15 août .25c

Peaux Moutons sans laine .05c chacune.

Prix garantis du 3 au 15 août 1936.

ENGRAIS ALIMENTAIRES

Son de blé \$1.30
Gru 1.40
Gru Blanc (Middlings) 1.65
Blé d'Inde moulu 1.90
Moulée d'Avoine, fine 1.90
Moulée d'Orge, fine 1.50
Tourteaux de lin 1.70
Gruau d'avoine, jute 80 lbs 2.80
" " " " coton 80 lbs 2.85
Drèches brasserie séchées 1.30
Mélasse d'eng. à canne à sucre le gal. pur. 10
en baril de 45 gallons 1.00
Moulée à veaux 3.50
" " " " laitière 18% 1.85
" " " " laitière 34% 2.10
Foin à la tonne 10.00
Paille à la tonne 9.00
Pot Barley 2.90
Pearl Barley 3.65

Sucre (Sacs 100 lbs.)
Granulé, No 1, sac coton \$4.95
Cassonade, No 1 4.00
" " " " No 2 4.00
" " " " No 3 4.45
Mélasse (Barbades):
No 1, barils 25 gals, le gal \$0.56
Sel Le sac
Sel fin, sac 140 lbs \$1.40
Gros sel, sac de 140 lbs 0.95
Saindoux:
En seaux 20 lbs pur \$2.60
" " " " composé 2.30

LARD SALÉ

Gras de dos:
40 x 50 morc. (200 lbs au baril) .. \$35.00
50 x 60 morc. (200 lbs au baril) .. 33.00
60 x 70 morc. (200 lbs au baril) .. 32.00

Clear fat:
25 x 35 morc. (200 lbs au baril) .. \$29.00
Canadian Short Cut, gras et maigre 28.00

COMPARAISON DES PRIX

| | 5 août 1936 | 8 août 1935 | 9 août 1934 | 10 août 1933 | 5 août 1926 |
|-------------------------|--------------------------------|--------------------------------|--------------------------------|--------------------------------|--------------------------------|
| Beurre No 1, Past. | 23 ¹ / ₈ | 207/16 | 19 ¹ / ₄ | 19 ³ / ₄ | 30 |
| Fromage Blanc | 127/16 | 0815/16 | 0918/16 | 09 ¹ / ₂ | 16 |
| Fromage coloré | 12 ⁵ / ₈ | 0815/16 | 0913/16 | 09 ⁵ / ₈ | 16 ¹ / ₂ |
| Œufs Frais | 28 | 28 | 23 | 21 | 38 |
| Veaux de lait vivants | 06 ³ / ₄ | 06 | 05 | 05 | 09 |
| Bouillons vivants choix | 05 ¹ / ₂ | 06 ¹ / ₄ | 05 ¹ / ₂ | 05 | 07 ¹ / ₂ |
| Agneaux du printemps | 08 | 06 ¹ / ₂ | 06 | 05 ¹ / ₂ | 15 |
| Porcs vivants | 10 00 | 9 75 | 9 00 | 6.50 | 15 ¹ / ₄ |

ENCOURAGEZ NOS ANNONCEURS

La Coop

Fournit la

Sema

BEURR

Notre marché au be-
plus ferme; la demande
pour exportation; ce
lioration a été enregist-
certains entreposers
nature à raffiner que
A la dernière heure,
le 3 courant, le No 1
était coté de 23³/₈ à 23¹/₂

FROMA

Avec une demande
marché a été un peu ph-
légère baisse a été en-
prix

ŒUF

A cause d'arrivages
que la semaine précédé-
d'œufs frais sur notre
demande dépassant l'of-
œufs a été très ferme e-
une avance de 1c à 2c le
les différentes catégories

VOLAILLES V

Poules et poulets.—
porter une amélioration
des sujets reçus au cour-
et avec une demande v-
les prix ont facilement
A partir de cette sem-
de poulets seront établis
s suivantes:
Poulets à rôti:— A. 1
jusqu'à 5 lbs; C. 3 lbs j
lbs jusqu'à 3 lbs; E. S
moindre et de mauvais

Poulets à griller.—
2¹/₂ lbs et plus; B. 2 l
C. Sujets de pesanteur
vaise qualité.

Très important:—Il
sujets soient fins à po-
deux premières catégo-
pas être surpris si e-
obtiennent une catégo-
des gujets qui ne sont
maigres et plutôt en c-

VOLAILLES A

Quoique la demand
limitée, les prix actue
se maintenir stables.

ANIMAUX

Arrivages à la Pointe
3 août 1936:—Bœ
1,062; porcs, 1,747; r

PRIX de REMI

A (gros)
A (moyen)
B
C
ŒU

VEAUX A

(Engrais)
Choix — 90 lbs et
Bon — 80 lbs ju
Moyen — 70 lbs ju
Commun — 60 lbs ju

AGNEAUX DU

ABA)
Bons, 30 lbs et plus.
Moyens, 25 lbs jusq
Communs, 20 lbs ju

POULETS

"Sélect
A—4¹/₂ lbs et plus.
A—3¹/₂ à 4¹/₂ lbs.
B—4¹/₂ lbs et plus.
B—3¹/₂ lbs à 4¹/₂ lbs
C—4 lbs et plus.
C—3 lbs à 4 lbs.

Nous ne recev
Voir plus haut
haut mentionnés,
liées et 8% aux exp

La Coopérative Fédérée de Québec

Fournit les commentaires suivants sur les marchés

Semaine du 27 juillet au 3 août

BEURRE

Notre marché au beurre a été un peu plus ferme; la demande est plutôt limitée pour l'exportation; cependant, une amélioration a été enregistrée de la part de certains entreposeurs et ceci a été de nature à raffermir quelque peu les prix. A la dernière heure, lundi après-midi, le No 1 pasteurisé au gros était coté de 23 $\frac{1}{2}$ à 23 $\frac{3}{4}$ la livre.

FROMAGE

Avec une demande plutôt limitée ce marché a été un peu plus tranquille et une légère baisse a été enregistrée dans les prix.

ŒUFS

A cause d'arrivages beaucoup moindres que la semaine précédente, il y a eu rareté d'œufs frais sur notre marché et avec une demande dépassant l'offre, le marché aux œufs a été très ferme et les prix ont subi une avance de 1c à 2c la douzaine, suivant les différentes catégories.

VOLAILLES VIVANTES

Poules et poulets.— Nous avons à rapporter une amélioration dans la qualité des sujets reçus au cours des derniers jours et avec une demande un peu plus active, les prix ont facilement été maintenus.

A partir de cette semaine, les catégories de poulets seront établies d'après les pesants suivantes:

Poulets à rôti:— A. 5 lbs et plus; B. 4 lbs jusqu'à 5 lbs; C. 3 lbs jusqu'à 4 lbs; D. 2 $\frac{1}{2}$ lbs jusqu'à 3 lbs; E. Sujets de pesanteur moindre et de mauvaise qualité.

Poulets à griller (toute couleur):— A. 2 $\frac{1}{2}$ lbs et plus; B. 2 lbs jusqu'à 2 $\frac{1}{2}$ lbs; C. Sujets de pesanteur moindre et de mauvaise qualité.

Très important:— Il est urgent que les sujets soient fins à point surtout pour les deux premières catégories, et il ne faudra pas être surpris si certains expéditeurs obtiennent une catégorie inférieure pour des sujets qui ne sont pas assez gras, très maigres et plutôt en charpente.

VOLAILLES ABATTUES:

Quoique la demande se soit continuée limitée, les prix actuels semblent vouloir se maintenir stables.

ANIMAUX VIVANTS

Arrivages à la Pointe St-Charles, lundi, le 3 août 1936: Bétail, 1,080; veaux, 1,062; porcs, 1,747; moutons, 2,361.

BÉTAIL

Contrairement à ce que nous avons pu constater au cours de plusieurs des dernières semaines, il y avait passablement d'activité sur le marché de bétail et les ventes se faisaient assez facilement. Les bons bouvillons se vendaient aux alentours de 5 $\frac{1}{2}$ et 6c la livre pendant que les moyens allaient de 4c à 4 $\frac{1}{2}$ c et les communs aux alentours de 3c et 3 $\frac{1}{2}$ c; les communs et légers se vendaient à 2 $\frac{1}{2}$ c. Les vaches et les taureaux se payaient de 2c à 3c avec quelques ventes par-ci par-là à prix plus élevés. Il y a lieu de penser que les conditions actuelles se maintiendront au cours de la semaine. Nous sommes sous l'impression que les bouvillons à engrais seront d'achat avantageux au cours des quelques quatre ou cinq semaines qui vont suivre. Ceux qui pensent à s'en procurer feraient bien de se mettre en communication avec la Coopérative.

VEAUX

Il y a eu amélioration dans la demande pour les veaux. Les veaux de lait de bonne qualité étaient recherchés et enregistrèrent une avance de prix. Quelques ventes ont été faites à des prix de 6c, 6 $\frac{1}{2}$ c et même plus. Les sujets moyens et communs ne changeaient pas, non plus que les communs. Les veaux de champs se vendaient aux alentours de 2 $\frac{3}{4}$ c à 3 $\frac{1}{4}$ c la livre et les veaux nourris à la chaudière rapportaient de 3 $\frac{1}{2}$ c à 4c et quelque peu plus. Peu de changements sont prévus dans les conditions actuelles, mais les bons veaux de lait continueront vraisemblablement à se bien vendre.

AGNEAUX-MOUTONS

Bien que nous ayons eu au delà de 2,000 agneaux sur le marché aujourd'hui, il fut encore possible d'obtenir 8c la livre pour les bons agneaux. Les sujets communs se vendaient aux alentours de 6c la livre. Nous nous permettons de répéter encore que les agneaux non châtrés devront être écoulés au cours du mois présent si l'on veut éviter les coupes. Une coupe de la livre sera en vigueur à la fin du mois et une de 2c la livre le sera dès le début du mois d'octobre; qu'on ne l'oublie donc pas. Les sujets pesants seront également soumis à des coupes en même temps. Les moutons se vendent de 1 $\frac{1}{2}$ c à 3c la livre.

PORCS

Le porc a touché cette semaine le plus haut point de la saison. Il fut possible d'obtenir 10c la livre pour les bacons. Les primes et les coupes ordinaires étaient en vigueur. La demande était assez active et

Prix de remise de La Coopérative Fédérée de Québec

130 St-Paul-Est, Montréal

SEMAINE FINISSANT 1 AOÛT 1936

PRIX DE REMISE POUR LA SEMAINE FINISSANT LE 28 JUILLET 1936 INCLUSIVEMENT—MONTREAL et QUÉBEC

| BEURRE | | FROMAGE | |
|---------------------|--------------------|---------|--------------------|
| No 1 pasteurisé | 23 $\frac{1}{2}$ c | Blanc | Coloré |
| No 1 non pasteurisé | 22 $\frac{3}{4}$ c | No 1 | 12 $\frac{1}{2}$ c |
| No 2 | 22 $\frac{1}{4}$ c | No 2 | 11 $\frac{1}{2}$ c |

TRÈS IMPORTANT: Aucune commission ou frais d'emmagasinage à déduire de nos prix de remise de beurre.

POULES VIVANTES

| | la lb. |
|------|--------|
| A | 19c |
| B | 17c |
| C | 14c |
| Coqs | 12c |

POULETS VIVANTS

| | la lb. |
|---------------------------------------|--------|
| A—4 lbs. et plus | 20c |
| B—3 $\frac{1}{2}$ lbs. jusqu'à 4 lbs. | 17c |
| C—3 lbs. jusqu'à 3 $\frac{1}{2}$ lbs. | 15c |

POULETS VIVANTS

| | la lb. |
|---------------------------------------|--------|
| A—2 $\frac{1}{2}$ lbs. jusqu'à 3 lbs. | 19c |
| B—2 lbs. jusqu'à 2 $\frac{1}{2}$ lbs. | 17c |
| C—2 lbs. et moins | 15c |

POULETS VIVANTS

| | la lb. |
|---------------------------------------|--------|
| A—2 $\frac{1}{2}$ lbs. jusqu'à 3 lbs. | 19c |
| B—2 lbs. jusqu'à 2 $\frac{1}{2}$ lbs. | 16c |
| C—2 lbs. et moins | 13c |

POULETS VIVANTS

| | la lb. |
|---------------------------------------|--------|
| A—2 $\frac{1}{2}$ lbs. jusqu'à 3 lbs. | 19c |
| B—2 lbs. jusqu'à 2 $\frac{1}{2}$ lbs. | 16c |
| C—2 lbs. et moins | 13c |

CANARDS VIVANTS

| | la lb. |
|---|--------|
| A | 19c |
| B | 17c |
| C | 14c |

DINDES VIVANTES (Mères)

| | la lb. |
|---|--------|
| A | 24c |
| B | 22c |

Sur les prix ci-haut mentionnés nous retenons une commission de 5% aux coopératives affiliées et 8% aux expéditeurs individuels.

Animaux Vivants

Prix obtenus sur le marché de Montréal, lundi le 3 août 1936

Par la Coopérative Canadienne du Bétail de Québec, Ltée.

| Porcs vivants | | Veaux de champs | |
|------------------------|---------------------------------------|-------------------|---------------------------------------|
| Pores à bacon (Select) | 190 à 230 lbs. \$10.00 | Bon | 3 $\frac{1}{2}$ c à 3 $\frac{3}{4}$ c |
| Primes de \$1.00. | | Commun | 3c à 3 $\frac{1}{4}$ c |
| Pores à bacon | 180 à 230 lbs. \$10.00 | Agneaux | |
| Pores à boucherie | 160 à 240 lbs. \$9.50 | Choix | 8c la lb. |
| Pores légers | 120 à 160 lbs. \$9.50 | Bon | 7 $\frac{1}{2}$ c à 7 $\frac{3}{4}$ c |
| Pores lourds | 240 à 270 lbs. \$9.50 | Commun | 6c |
| Extra lourds | 270 lbs ou plus \$9.00 | Moutons | |
| Truies | \$6.00 à \$7.00 | Bon | 2 $\frac{1}{2}$ c à 3c |
| Vaches | | Commun | 1 $\frac{3}{4}$ c à 2c |
| Choix | 3 $\frac{1}{2}$ c à 3 $\frac{3}{4}$ c | Bouvillons | |
| Bonne | 3c à 3 $\frac{1}{4}$ c | Choix | 5 $\frac{1}{2}$ c à 6c |
| Moyenne | 2 $\frac{1}{2}$ c à 2 $\frac{3}{4}$ c | Bon | 5c à 5 $\frac{1}{2}$ c |
| Commune | 2c à 2 $\frac{1}{4}$ c | Moyen | 4 $\frac{1}{2}$ c à 5c |
| Très Commune | 1 $\frac{1}{2}$ c à 1 $\frac{3}{4}$ c | Commun | 3 $\frac{3}{4}$ c à 4 $\frac{1}{4}$ c |
| Veaux de lait | | Commun (légers) | 2 $\frac{1}{2}$ c à 3c |
| Choix | 6 $\frac{1}{4}$ c à 6 $\frac{3}{4}$ c | Taures | |
| Bon | 5 $\frac{3}{4}$ c à 6c | Choix | 4 $\frac{1}{4}$ c à 4 $\frac{3}{4}$ c |
| Moyen | 5 $\frac{1}{4}$ c à 5 $\frac{3}{4}$ c | Bonne | 4c à 4 $\frac{1}{4}$ c |
| Communs | 4c à 4 $\frac{1}{2}$ c | Moyenne | 3 $\frac{1}{2}$ c à 3 $\frac{3}{4}$ c |
| | | Commune | 2 $\frac{1}{4}$ c à 2 $\frac{3}{4}$ c |
| | | TAUREAUX | |
| | | Choix | 3c à 3 $\frac{1}{2}$ c |
| | | Bon | 2 $\frac{3}{4}$ c à 3c |
| | | Moyen | 2 $\frac{1}{2}$ c à 2 $\frac{3}{4}$ c |
| | | Commun | 2 $\frac{1}{4}$ c à 2 $\frac{1}{2}$ c |

les ventes ont été faites à bonne heure ce matin. On croit que les conditions actuelles ont chance de se maintenir au cours de la présente semaine et il y a lieu de croire que peu de changements surviendront la semaine suivante. Bien que les indices pour l'avenir soient plutôt encourageants, il se trouve des cultivateurs qui, dans la crainte d'une baisse, vendent leurs pores à des poids beaucoup trop légers. Il est très important que l'on finisse bien ses sujets avant de songer à les vendre. Aucun porc ne devrait être expédié à moins de peser 190 à 200 livres; le cultivateur y perd et de plus cela contribue à affaiblir consi-

dérablement nos marchés. Les truies se vendaient assez facilement de 6 $\frac{1}{4}$ c à 7 $\frac{1}{4}$ c selon leur poids, leur âge et leur qualité.

VEAUX ABATTUS

Montréal: Marché stable et prix soutenus.
Québec: Marché ferme et à la hausse.

PORCS ABATTUS

Montréal: Marché stable aux prix actuels.
Québec: Marché légèrement plus ferme.

Beurre

PEAUX VERTES

Saison OVIDE GODIN Grant, Québec.

sont F.O.B. Québec et n'enlèvent. Peaux avec laines sans sel payées sut-

fraîches ou salées. Chaque peau, 07c. toutes les peaux de 50 lbs net

engraisés, enlevées par 12 lbs moins une par

campagne 8 à 15 lbs. au .08c la lb.

engraisés pesant moins 90c.

cacons. 80c. Peaux de bonne qualité queue 15c de moins queue à .22c la lb. crinière, .06c la lb.

du 3 au 15 août .25c sans laine .05c chacune. du 3 au 15 août 1936.

maison ou

se-cour

ALIMENTAIRES

| | |
|--|--------|
| | \$1 30 |
| | 1 40 |
| | 1 65 |
| | 1 90 |
| | 1 90 |
| | 1 50 |
| | 1 70 |
| | 2 80 |
| | 2 85 |
| | 1 30 |
| | 3 50 |
| | 1 85 |
| | 2 10 |
| | 10 00 |
| | 9 00 |
| | 2 90 |
| | 3 65 |

ARD SALE

| | |
|--|--------|
| | \$4 95 |
| | 4 45 |

PRIX

| 10 août 1933 | 5 août 1926 |
|------------------|------------------|
| 19 $\frac{3}{4}$ | 30 |
| 09 $\frac{1}{2}$ | 16 |
| 09 $\frac{3}{4}$ | 16 $\frac{1}{2}$ |
| 21 | 38 |
| 05 | 09 |
| 05 | 07 $\frac{1}{2}$ |
| 05 $\frac{1}{2}$ | 15 |
| 6.50 | 15 $\frac{1}{4}$ |

ARRIVAGES

| | |
|---------------------|---------|
| 00 lbs au baril | \$35.00 |
| 00 lbs au baril | 33.00 |
| 00 lbs au baril | 32.00 |
| 00 lbs au baril | \$29.00 |
| Cut, gras et maigre | 28.00 |

PRIX

| 10 août 1933 | 5 août 1926 |
|------------------|------------------|
| 19 $\frac{3}{4}$ | 30 |
| 09 $\frac{1}{2}$ | 16 |
| 09 $\frac{3}{4}$ | 16 $\frac{1}{2}$ |
| 21 | 38 |
| 05 | 09 |
| 05 | 07 $\frac{1}{2}$ |
| 05 $\frac{1}{2}$ | 15 |
| 6.50 | 15 $\frac{1}{4}$ |

ARRIVAGES

Nous ne recevons pas de volailles vivantes à notre succursale de Québec. Voir plus haut sur cette page les prix payés à Montréal; — Sur les prix ci-haut mentionnés, nous retenons une commission de 5% aux coopératives affiliées et 8% aux expéditeurs individuels.

ARRIVAGES

